

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

PASTE LIQUID FILLING MACHINE

USER MANUAL

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling Machine



SYD-580-V1

SYD-580-V2

SYD-580-V3



SY-650-V1

SY-650-V2

SY-650-V3



SYD-650-V1

SYD-650-V2

SYD-650-V3

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

1. Read carefully and understand all **ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS** before operating.
2. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

GENERAL SAFETY RULES

Important reminder

1. Before use, please carefully read the product manual and ensure that you understand and comply with all safety warnings and usage precautions.
2. Do not use this product for other non-designated purposes to avoid unexpected risks.
3. This product is only applicable to users within the specified age group and scope of application. Please strictly comply with relevant age restrictions and warnings.
4. If there are any abnormalities in the product, please stop using it immediately and contact the after-sales service center for consultation or to arrange for repair.

Environmental requirements for use

1. Please use in a dry and well-ventilated environment to avoid extreme environmental conditions such as water activation, high temperature, high humidity, and extremely low temperature.
2. Avoid direct sunlight or contact with fire sources to prevent product damage or fire.
3. Please ensure a stable usage environment and prevent the product from being hit or dropped to avoid damage.

Safety Operation Guidelines

1. Please use a suitable power supply and voltage, and do not use damaged power cords or plugs.
2. When using this product, do not short-circuit circuits or connect mismatched devices to avoid risks such as electric shock and fire.

3. When foreign objects are found on the surface of the product, please immediately stop using and remove the foreign objects before continuing to use.
4. When using this product continuously for a long time, please rest in good time to avoid excessive fatigue.
5. Do not apply external force to the battery to avoid safety hazards such as battery rupture and leakage.

Maintenance and upkeep

1. Regularly maintain and clean the product. Before cleaning, please disconnect the power supply and wipe it with a dry cloth. Be careful not to use alcohol, acid or alkali solutions, etc Corrosive substances.
2. When the product is not in use for a long time, please disconnect the power supply promptly to save energy and extend the product's lifespan.
3. Do not disassemble the product or replace components on your own. If you encounter any malfunctions, please contact the after-sales service center.

Emergency handling measures

1. When there are abnormal situations or accidents with the product, please stop using it as soon as possible. If overheating, smoking, or abnormal sound are found, please immediately cut off the power supply and contact the after-sales service center.
2. If the product involves an emergency situation that may harm personal safety, please call the emergency rescue number in a timely manner.

Disclaimers

We attach great importance to the safety and quality of our products, but cannot assume responsibility for safety accidents caused by improper use or operation.

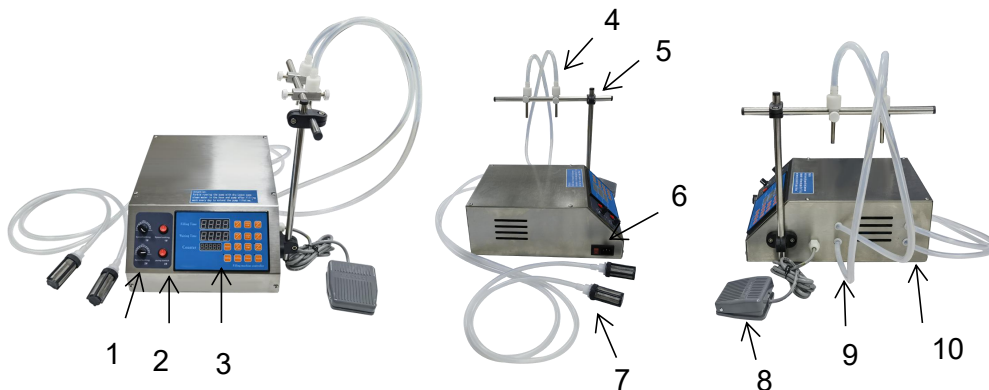
SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Model	SYD-5 80-V1	SYD-5 80-V2	SYD-5 80-V3	SY-65 0-V1	SY-65 0-V2	SY-65 0-V3	SYD-6 50-V1	SYD-6 50-V2	SYD-6 50-V3
Suitable liquid	All free-flowing pastes and liquids (no particles) such as Soy sauce, beverages, white wine, vinegar, milk, alcohol (less than 40%) etc			All free-flowing pastes and liquids (no particles) such as Soy sauce, beverages, white wine, vinegar, milk, alcohol (less than 75%) etc			All free-flowing pastes and liquids (no particles) such as Soy sauce, beverages, white wine, vinegar, milk, alcohol (less than 75%) etc		
Filling Range	10-3700ml			5ml-650ml			5ml-650ml		
Max Flow Rate	3.7 L/min			650ml/min			650ml/min		
Control Mode	Pedal Switch and Automatic			Pedal Switch and Automatic			Pedal Switch and Automatic		
Rating(s)	AC 120V 60Hz	AC230V 50Hz		AC 120V 60Hz	AC230V 50Hz		AC 120V 60Hz	AC230V 50Hz	
Power (Max.)	127W	127W	127W	46W	46W	46W	118W	118W	118W

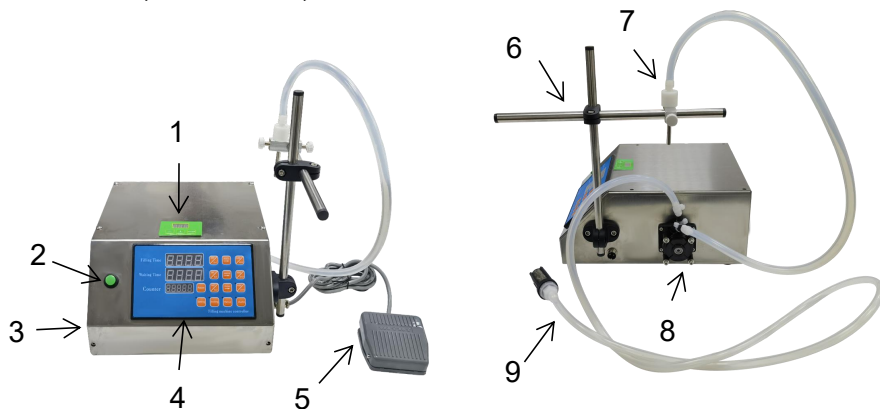
STRUCTURE DIAGRAM

SYD-580-V1, SYD-580-V2, SYD-580-V3



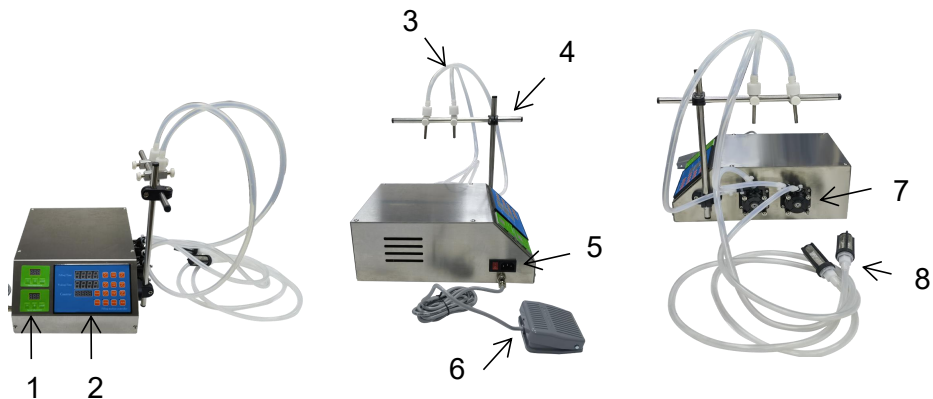
- 1.Speed Knob 2. Switch 3. Control Panel 4. Outlet Hose and Filling Nozzle(Double) 5.Built-up Bracket 6. Power Switch and AC Power Socket
7.Inlet Hose and Filter(Double) 8. Pedal Switch 9. Outlet(Double)
10. Inlet(Double)

SY-650-V1, SY-650-V2, SY-650-V3



1. Speed Setting 2. Start Button 3. Power Switch and AC Power Socket
4.Control Panel 5.Pedal Switch 6. Built-up Bracket 7. Outlet Hose and Filling Nozzle 8. Peristaltic Pump 9. Inlet Hose and Filter

SYD-650-V1,SYD-650-V2,SYD-650-V3



1. Speed Setting 2. Control Panel 3. Outlet Hose and Filling Nozzle(Double)
4. Built-up Bracket 5. Power Switch and AC Power Socket
6. Pedal Switch 7. Peristaltic Pump 8. Inlet Hose and Filter

COMPONENTS

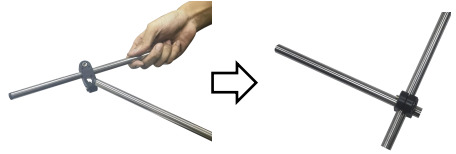
Model Parts	SYD-580-V1 SYD-580-V2 SYD-580-V3	SY-650-V1 SY-650-V2 SY-650-V3	SYD-650-V1 SYD-650-V2 SYD-650-V3
Power Cord	×1	×1	×1
Cross Connector	×1	×1	×1
Hex Wrench	×1	×2	×2
Rod	×2	×2	×2
Rubber Head Screw(M6)	×4	×2	×4
Filling Nozzle	×6	×2	×6
Fixed Block	×2	×1	×2
User Manual	×1	×1	×1
Pedal Switch	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Insert the rod into the cross connector.



2. Insert the other rod into the cross connector to lock.

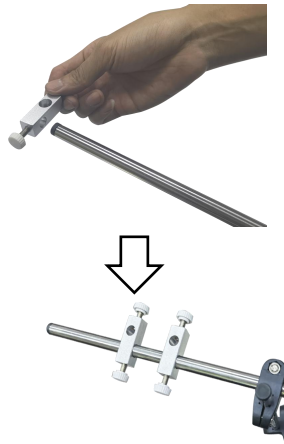


3. Install the above-installed rods on the T clamp as shown.



4. Install fixed blocks on rod and lock with rubber head screws.

Note: There is only one model SY-650 and two model SYD-650, SYD-580.



5. Insert the filling nozzles into the fixed blocks.

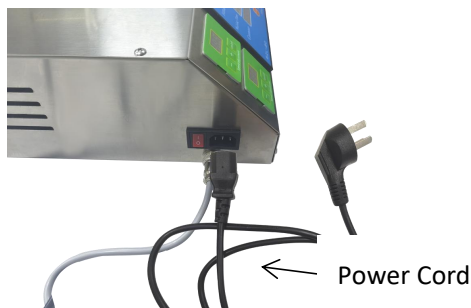
Note:SYD-580,SYD-650 are double filling nozzles .SY-650 is single filling nozzle.



6. Connect the pedal switch as shown.



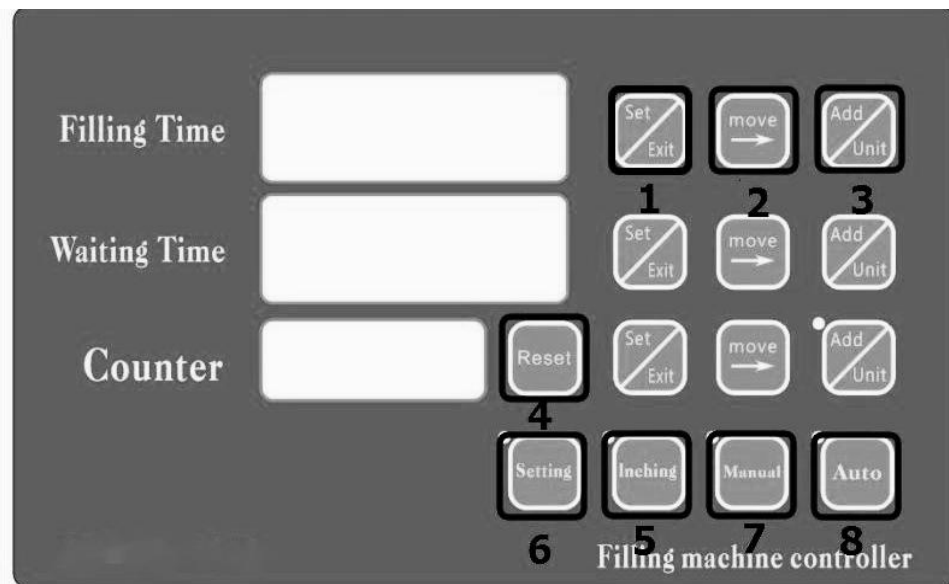
7.Insert the power cord as shown.



8.Product assembly completed.
Note:The built-up Bracket and the filling nozzles can be adjusted as needed.

9.Clean:After use,as needed it can be cleaned by repeated suction with a mild cleaning solution.Then it can be cleaned by repeatedly pumping water.

The operating instructions



*Button function introduction:

1, Set/exit button: Press it one time to set the filling/waiting time in the standby state. And can exit the setting mode if you press it one time again.

2, Move button: Move the cursor from left to right or to opposite direction

3, Add/unit button: Can adjust the setting number from 0-9 circularly

4, Reset button: Can restart the filling count from 0

5, Inching button: Can pull out the air inside the silicone tube and pump by pressing it in the standby state before filling. You also can press it to pull all the liquid out of the silicone tube and clean the machine conveniently.

6, Setting button: You can set your needed filling volume roughly by pressing it 2 times.

Manual button: You can make the machine fill with foot pedal or pressing it. One time, one filling.

Auto button: The machine will fill automatically based on the setting time

Add/mode: It shows the working mode Increase/decrease button: You can adjust the filling speed from 0-99. The speed is faster if the number is bigger.

Operation example

Firstly, Please let the machine stop filling .or please ensure that the machine is in standby/stop state by press" auto " key.((The machine will enter the standby station ,if you press "auto" key one time when it works with the automatic mode.The "auto" indicator will be off); Secondly,adjust the filling time and waiting/interval time,filling speed.

1, Usually, The count doesn't need to be adjusted. But you could return it to "0",when the machine is in standby state by pressing "reset" key.

2, As for the time meaning: we usually set "01.00" when you start the machine. It shows the relative filling time and waiting time. It means 1 second. 00.10 means 0.1 second. 10. 00 means 10 seconds

But if you move the point by pressing the "add/unit", its meaning will change. Such as : 010.0 it means 10 seconds ,001.0 it means 1 second, 1000.0 it means 1000 seconds

They are the same meaning for the filling and waiting time

Now ,we will set you an example to prove it . such as ,we want to fill the water with a weight of 50g.(We take the 5L model as an example)

We know the machine's max filling speed is about 5000ml per min in the max state. It will be smaller if we install the filling nozzle and filters. So we could conclude that the max filling weight is about 70ml per second for reference. So we could adjust the filling speed to the max and adjust the filling time to "01.00" by pressing" set/exit" key to choose the relative time,then move the "move" key to choose the relative number, then press "add/unit" key to change the number from "0-9" circularly (The adjustment is workable only for the blinking number). We press the "set/exit"key again, then the blinking number will stop and be stored in program after pressing "reset/exit" button again.

The waiting time is only workable in the state of automatic. And the time between 2 fillings is shorter,if you want to fill efficiently.

4, we could choose automatic mode or manual mode(by pressing relative key to choose) after setting the time.

Automatic mode means the machine will work according to the setting filling and distance time circularly ,unless you press the "auto". You could

press action mode to start filling if you choose the required mode.

Manual mode means the machine will work only when you press the “manual” button or press” foot pedal”.it will fill one time when you press one time. The machine will not work if you don't press it.

MAINTENANCE

- 1.It is better to clean the machine with clean water after every use, which can prolong the service life of the pump.
- 2.Please clean the product and the filter in time after each use.
- 3.When the machine is not in use, please empty the liquid and store it in a ventilated and dry place.
- 4.Please store the product in a dry and ventilated place.
- 5.Please replace the following consumable parts regularly:
Hose,Filter,Filling Nozzle

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Not absorbing water	Machine first use or long time no use, very few will not absorb water, because the pump internal dry result.	You need to add some water from the intake pipe to the pump and then start the machine.
The pump can't get the liquid out	Hose inlet and outlet are inverted	Confirm hose inlet into liquid tank.
	The power cord is not plugged in	Reconnect the power cord
	Hose folded or damaged	Smooth hose or replace hose
The power indicator is off	The power cord is not plugged in	Reconnect the power cord
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.	

Address: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Made In China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

MACHINE DE REMPLISSAGE DE LIQUIDE DE PÂTE MANUEL D' UTILISATION

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling Machine



SYD-580-V1
SYD-580-V2
SYD-580-V3



SY-650-V1
SY-650-V2
SY-650-V3



SYD-650-V1
SYD-650-V2
SYD-650-V3

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

3. Lisez attentivement et comprenez toutes **les INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION** avant d'utiliser l'appareil.
4. Le non-respect des règles de sécurité et des autres précautions de sécurité de base peut entraîner des blessures graves.

GENERAL SAFETY RULES

Rappel important

1. Avant utilisation, veuillez lire attentivement le manuel du produit et vous assurer que vous comprenez et respectez tous les avertissements de sécurité et précautions d'utilisation.
2. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins non désignées pour éviter les risques inattendus.
3. Ce produit s'applique uniquement aux utilisateurs appartenant au groupe d'âge et au champ d'application spécifiés. Veuillez respecter strictement les restrictions d'âge et les avertissements pertinents.
4. S'il y a des anomalies dans le produit, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement et contacter le centre de service après-vente pour consultation ou pour organiser une réparation.

Exigences environnementales d'utilisation

1. Veuillez utiliser dans un environnement sec et bien ventilé pour éviter les conditions environnementales extrêmes telles que l'activation de l'eau, les températures élevées, l'humidité élevée et les températures extrêmement basses.
2. Évitez la lumière directe du soleil ou tout contact avec des sources d'incendie pour éviter d'endommager le produit ou d'incendier.
3. Veuillez garantir un environnement d'utilisation stable et éviter que le produit ne soit heurté ou laissé tomber pour éviter tout dommage.

Directives d'exploitation de sécurité

1. Veuillez utiliser une alimentation et une tension appropriées, et n'utilisez pas de cordons d'alimentation ou de fiches endommagés.
2. Lorsque vous utilisez ce produit, ne court-circuitiez pas les circuits et ne

connectez pas d'appareils incompatibles pour éviter les risques tels que les chocs électriques et les incendies.

3. Lorsque des corps étrangers sont trouvés sur la surface du produit, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser et retirer les corps étrangers avant de continuer à l'utiliser.

4. Lorsque vous utilisez ce produit en continu pendant une longue période, veuillez vous reposer à temps pour éviter une fatigue excessive.

5. N'appliquez pas de force externe sur la batterie pour éviter les risques de sécurité tels que la rupture et la fuite de la batterie.

Entretien et maintenance

1. Entretenez et nettoyez régulièrement le produit. Avant le nettoyage, veuillez débrancher l'alimentation électrique et l'essuyer avec un chiffon sec. Veillez à ne pas utiliser d'alcool, de solutions acides ou alcalines, etc. Substances corrosives.

2. Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez débrancher rapidement l'alimentation électrique pour économiser de l'énergie et prolonger la durée de vie du produit.

3. Ne démontez pas le produit et ne remplacez pas les composants vous-même. Si vous rencontrez des dysfonctionnements, veuillez contacter le centre de service après-vente.

Mesures de gestion d'urgence

1. En cas de situations anormales ou d'accidents avec le produit, veuillez cesser de l'utiliser dès que possible. En cas de surchauffe, de fumée ou de bruit anormal, veuillez immédiatement couper l'alimentation électrique et contacter le centre de service après-vente.

2. Si le produit implique une situation d'urgence pouvant nuire à la sécurité personnelle, veuillez appeler le numéro de secours d'urgence en temps opportun.

Avis de non-responsabilité

Nous attachons une grande importance à la sécurité et à la qualité de nos produits, mais ne pouvons assumer la responsabilité des accidents de sécurité causés par une utilisation ou une utilisation inappropriée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

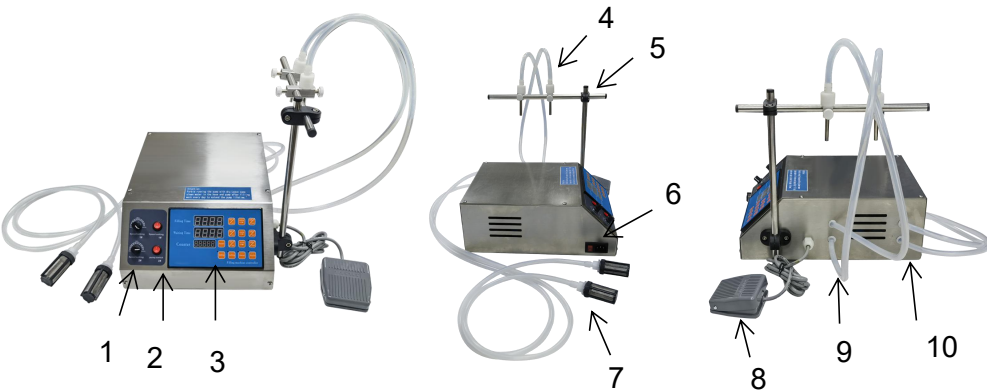
MODEL AND PARAMETERS

Modèle	SYD-5 80-V1	SYD-5 80-V2	SYD-5 80-V3	SY-65 0-V1	SY-65 0-V2	SY-65 0-V3	SYD-6 50-V1	SYD-6 50-V2	SYD-6 50-V3
Liquide approprié	Toutes les pâtes et liquides fluides (sans particules) tels que la sauce soja, les boissons, le vin blanc, le vinaigre, le lait, l'alcool (moins de 40 %), etc.			Toutes les pâtes et liquides fluides (sans particules) tels que la sauce soja, les boissons, le vin blanc, le vinaigre, le lait, l'alcool (moins de 75 %), etc.			Toutes les pâtes et liquides fluides (sans particules) tels que la sauce soja, les boissons, le vin blanc, le vinaigre, le lait, l'alcool (moins de 75 %), etc.		
Gamme de remplissage	10-3700 ml			5 ml-650 ml			5 ml-650 ml		
Débit maximum	3,7 L/min			650 ml/min			650 ml/min		
Mode de contrôle	Commutateur à pédale et automatique			Commutateur à pédale et automatique			Commutateur à pédale et automatique		
Notation(s)	CA 120 V 60 Hz	AC230 V 50 Hz		CA 120 V 60 Hz	AC230 V 50 Hz		CA 120 V 60 Hz	AC230 V 50 Hz	

Pouvoir (Max.)	127W	127W	127W	46W	46W	46W	118W	118W	118W
-------------------	------	------	------	-----	-----	-----	------	------	------

STRUCTURE DIAGRAM

SYD-580-V1, SYD-580-V2, SYD-580-V3



1. Bouton de vitesse

2. Changer

3. Panneau de commande

4. Tuyau de sortie et buse de remplissage (double)

5. Support intégré

6. Interrupteur d'alimentation et prise de courant alternatif

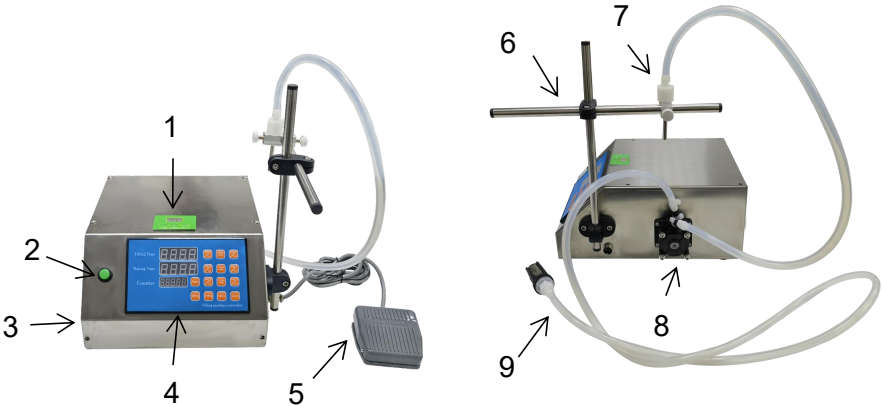
7. Tuyau d'entrée et filtre (double)

8. Interrupteur à pédale

9. Sortie (double)

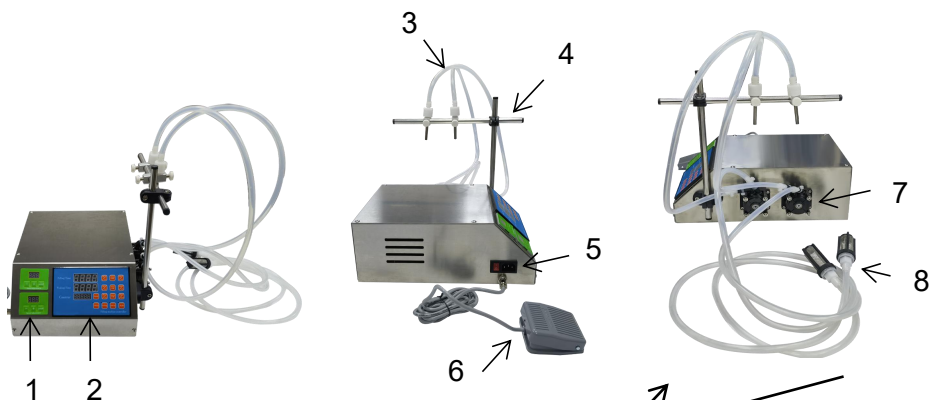
10. Entrée (double)

SY-650-V1, SY-650-V2, SY-650-V3



2. Réglage de la vitesse 2. Bouton Démarrer 3. Interrupteur d'alimentation et prise de courant alternatif
4. Panneau de configuration 5. Interrupteur à pédale 6. Support bâti 7. Tuyau de sortie et buse de remplissage 8. Pompe péristaltique 9. Tuyau d'arrivée et filtre

SYD-650-V1,SYD-650-V2,SYD-650-V3



2. Réglage de la vitesse 2. Panneau de configuration 3. Tuyau de sortie et buse de remplissage (double) 4. Support intégré 5. Interrupteur d'alimentation et prise de courant alternatif
6. Interrupteur à pédale 7. Pompe péristaltique 8. Tuyau d'entrée et filtre

COMPONENTS

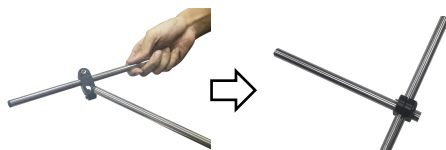
Parts \ Model	SYD-580-V1 SYD-580-V2 SYD-580 -V3	SY-650 -V1 SY-650-V2 SY-650-V3	SYD-650-V1 SYD-650-V2 SYD-650 -V3
Cordon d'alimentation	×1	×1	×1
Connecteur croisé	×1	×1	×1
Clé hexagonale	×1	×2	×2
Tige	×2	×2	×2
Vis à tête en caoutchouc (M6)	×4	×2	×4
Buse de remplissage	×6	×2	×6
Bloc fixe	×2	×1	×2
Manuel de l'Utilisateur	×1	×1	×1
Commutateur à pédale	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

2. Insérez la tige dans le connecteur en croix .



2. Insérez l'autre tige dans le connecteur transversal pour verrouiller.

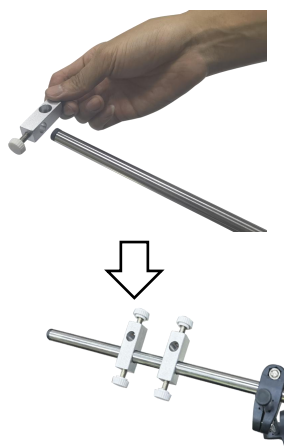


3. Installez les tiges installées ci-dessus sur la pince en T comme indiqué.



4. Installez les blocs fixes sur la tige et verrouillez avec des vis à tête en caoutchouc.

Remarque : il existe un seul modèle SY-650 et deux modèles SYD-650, SYD-580.



6. Insérez les buses de remplissage dans les blocs fixes.

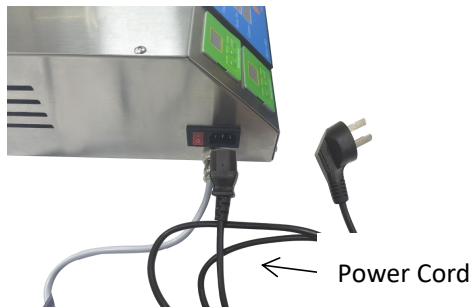
Remarque : SYD-580,SYD-650 sont des buses à double remplissage . SY-650 est une buse de remplissage unique.



7. Connectez l'interrupteur à pédale comme indiqué.



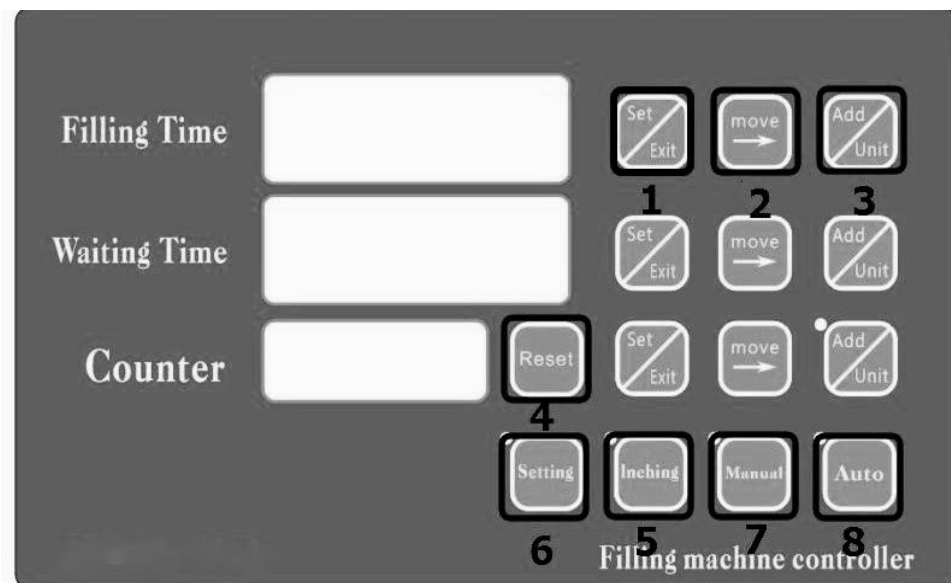
7. Insérez le cordon d'alimentation comme indiqué.



8. Assemblage du produit terminé.
Remarque : le support intégré et les buses de remplissage peuvent être ajustés selon les besoins.

9. Nettoyage : après utilisation, si nécessaire, il peut être nettoyé par aspiration répétée avec une solution de nettoyage douce. Ensuite, il peut être nettoyé en pompant de l'eau à plusieurs reprises.

Le mode d'emploi



*Présentation de la fonction du bouton :

1, bouton de réglage/sortie : appuyez dessus une fois pour régler le temps de remplissage/d'attente en état de veille. Et vous pouvez quitter le mode de réglage si vous appuyez à nouveau dessus.

2, bouton Déplacer : déplacez le curseur de gauche à droite ou dans la direction opposée

3, bouton Ajouter/unité : peut ajuster le numéro de réglage de 0 à 9 de manière circulaire

4, bouton de réinitialisation : peut redémarrer le nombre de remplissage à partir de 0

5, bouton poussee: peut extraire l'air à l'intérieur du tube en silicone et pomper en appuyant dessus en état de veille avant de remplir. Vous pouvez également appuyer dessus pour retirer tout le liquide du tube en silicone et nettoyer la machine facilement.

6, bouton de réglage: vous pouvez définir approximativement le volume de remplissage dont vous avez besoin en appuyant dessus 2 fois.

Bouton manuel : vous pouvez faire remplir la machine avec la pédale ou en appuyant dessus. Une fois, un remplissage.

Bouton Auto : la machine se remplira automatiquement en fonction du temps de réglage

Ajouter/mode : Il affiche le mode de fonctionnement Bouton

d'augmentation/diminution : Vous pouvez régler la vitesse de remplissage de 0 à 99. La vitesse est plus rapide si le nombre est plus grand.

Exemple d'opération

Tout d'abord, veuillez laisser la machine arrêter de se remplir. Ou assurez-vous que la machine est en état de veille/arrêt en appuyant sur la touche « auto ». ((La machine entrera dans la station de veille, si vous appuyez une fois sur la touche « auto » lorsqu'elle fonctionne avec le mode automatique. L'indicateur « auto » sera éteint) ; Deuxièmement, ajustez le temps de remplissage et le temps d'attente/intervalle, la vitesse de remplissage.

1. Habituellement, le nombre n'a pas besoin d'être ajusté. Mais vous pouvez le remettre à « 0 » lorsque la machine est en état de veille en appuyant sur la touche « réinitialiser ».

2, Quant à la signification de l'heure : nous définissons généralement « 01.00 » lorsque vous démarrez la machine. Il indique le temps de remplissage relatif et le temps d'attente. Cela signifie 1 seconde. 00.10 signifie 0,1 seconde. 10h00 signifie 10 secondes

Mais si vous déplacez le point en appuyant sur « ajouter/unité », sa signification changera. Tels que : 010.0 cela signifie 10 secondes, 001.0 cela signifie 1 seconde, 1000.0 cela signifie 1000 secondes

Ils ont la même signification pour le temps de remplissage et d'attente
Maintenant, nous allons vous donner un exemple pour le prouver. par exemple, nous voulons remplir l'eau avec un poids de 50 g. (Nous prenons le modèle 5 L comme exemple)

Nous savons que la vitesse de remplissage maximale de la machine est d'environ 5 000 ml par minute à l'état maximum. Il sera plus petit si nous installons la buse de remplissage et les filtres. Nous pourrions donc conclure que le poids de remplissage maximum est d'environ 70 ml par seconde à titre de référence. Nous pourrions donc régler simplement la vitesse de remplissage au maximum et ajuster le temps de remplissage à

« 01.00 » en appuyant sur la touche « set/exit » pour choisir le temps relatif, puis déplacer la touche « move » pour choisir le nombre relatif, puis appuyer sur Touche « ajouter/unité » pour changer le nombre de « 0 à 9 » de manière circulaire (le réglage ne fonctionne que pour le nombre clignotant). Nous appuyons à nouveau sur la touche « set/exit » , puis le numéro clignotant s'arrêtera et sera stocké dans le programme après avoir appuyé à nouveau sur le bouton « reset/exit ».

Le temps d'attente n'est réalisable qu'à l'état automatique. Et le temps entre 2 remplissages est plus court, si l'on souhaite remplir efficacement. 4, nous pouvons choisir le mode automatique ou le mode manuel (en appuyant sur la touche relative pour choisir) après avoir réglé l'heure.

Le mode automatique signifie que la machine fonctionnera de manière circulaire selon le réglage du remplissage et du temps de distance, sauf si vous appuyez sur « auto ». Vous pouvez appuyer sur le mode d'action pour commencer le remplissage si vous choisissez le mode requis.

Le mode manuel signifie que la machine ne fonctionnera que lorsque vous appuyez sur le bouton « manuel » ou que vous appuyez sur la « pédale ». Elle se remplira une fois lorsque vous appuyez une fois. La machine ne fonctionnera pas si vous n'appuyez pas dessus .

MAINTENANCE

1. Il est préférable de nettoyer la machine avec de l'eau propre après chaque utilisation, ce qui peut prolonger la durée de vie de la pompe.
2. Veuillez nettoyer le produit et le filtre à temps après chaque utilisation .
3. Lorsque la machine n'est pas utilisée, veuillez vider le liquide et le stocker dans un endroit aéré et sec.
4. Veuillez stocker le produit dans un endroit sec et aéré.
5. Veuillez remplacer régulièrement les consommables suivants :
Tuyau, filtre, buse de remplissage

TROUBLESHOOTING

Problème	Cause possible	Solution possible
N'absorbe pas l'eau	Machine première utilisation ou longue période sans utilisation, très peu n'absorberont pas l'eau, car la pompe interne résultat sec .	Vous devez ajouter un peu d'eau du tuyau d'admission à la pompe, puis démarrer la machine.
La pompe ne parvient pas à évacuer le liquide	L'entrée et la sortie du tuyau sont inversées	Confirmez l'entrée du tuyau dans le réservoir de liquide.
	Le cordon d'alimentation n'est pas branché	Rebranchez le cordon d'alimentation
	Tuyau plié ou endommagé	Lisser le tuyau ou remplacer le tuyau
Le voyant d'alimentation est éteint	Le cordon d'alimentation n'est pas branché	Rebranchez le cordon d'alimentation
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit nécessite une collecte sélective des déchets dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères normales, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.	

Adresse : Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETASTWOOD
NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

Fabriqué en Chine

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technique Assistance et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Zertifikat für technischen Support und E-Garantie

www.vevor.com/support

PASTE-FLÜSSIGKEITSFÜLLMASCHINE

BENUTZERHANDBUCH _

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling Machine



SYD-580-V1

SYD-580-V2

SYD-580-V3



SY-650-V1

SY-650-V2

SY-650-V3



SYD-650-V1

SYD-650-V2

SYD-650-V3

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

5. Lesen Sie alle **MONTAGE- UND BETRIEBSANWEISUNGEN sorgfältig durch und verstehen Sie sie** , bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
6. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und anderer grundlegender Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Verletzungen führen.

GENERAL SAFETY RULES

Wichtige Erinnerung

1. Bitte lesen Sie vor der Verwendung das Produkthandbuch sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitswarnungen und Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung verstanden und eingehalten haben.
2. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere, nicht bestimmungsgemäße Zwecke, um unerwartete Risiken zu vermeiden.
3. Dieses Produkt ist nur für Benutzer innerhalb der angegebenen Altersgruppe und des angegebenen Anwendungsbereichs anwendbar. Bitte beachten Sie unbedingt die entsprechenden Altersbeschränkungen und Warnhinweise.
4. Wenn es irgendwelche Anomalien am Produkt gibt, beenden Sie bitte sofort die Verwendung und wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum, um eine Beratung zu erhalten oder eine Reparatur zu veranlassen.

Umweltanforderungen für die Nutzung

1. Bitte verwenden Sie es in einer trockenen und gut belüfteten Umgebung, um extreme Umgebungsbedingungen wie Wasseraktivierung, hohe Temperaturen, hohe Luftfeuchtigkeit und extrem niedrige Temperaturen zu vermeiden.
2. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Kontakt mit Feuerquellen, um Produktschäden oder Brände zu vermeiden.
3. Bitte sorgen Sie für eine stabile Nutzungsumgebung und verhindern Sie, dass das Produkt Stößen oder Stürzen ausgesetzt wird, um Schäden zu vermeiden.

Sicherheitsrichtlinien für den Betrieb

1. Bitte verwenden Sie eine geeignete Stromversorgung und Spannung und verwenden Sie keine beschädigten Netzkabel oder Stecker.
2. Schließen Sie bei der Verwendung dieses Produkts keine Stromkreise kurz und schließen Sie keine nicht übereinstimmenden Geräte an, um Risiken wie Stromschlag und Feuer zu vermeiden.
3. Wenn Fremdkörper auf der Oberfläche des Produkts gefunden werden, beenden Sie bitte sofort die Verwendung und entfernen Sie die Fremdkörper, bevor Sie die Verwendung fortsetzen.
4. Wenn Sie dieses Produkt über einen längeren Zeitraum kontinuierlich verwenden, ruhen Sie sich bitte rechtzeitig aus, um übermäßige Ermüdung zu vermeiden.
5. Üben Sie keine äußere Kraft auf die Batterie aus, um Sicherheitsrisiken wie Batteriebruch und Auslaufen zu vermeiden.

Wartung und Instandhaltung

1. Warten und reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Trennen Sie vor der Reinigung bitte die Stromversorgung und wischen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch ab. Achten Sie darauf, keinen Alkohol, keine Säure- oder Alkalilösungen usw. zu verwenden. Ätzende Substanzen.
2. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, trennen Sie es bitte umgehend von der Stromversorgung, um Energie zu sparen und die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
3. Zerlegen Sie das Produkt nicht und tauschen Sie keine Komponenten selbst aus. Bei Störungen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Maßnahmen zur Notfallbehandlung

1. Wenn es zu ungewöhnlichen Situationen oder Unfällen mit dem Produkt kommt, stellen Sie die Verwendung des Produkts bitte so schnell wie möglich ein. Wenn Überhitzung, Rauchen oder ungewöhnliche Geräusche festgestellt werden, unterbrechen Sie bitte sofort die Stromversorgung und wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum.
2. Wenn es sich bei dem Produkt um eine Notfallsituation handelt, die die persönliche Sicherheit gefährden könnte, rufen Sie bitte rechtzeitig die

Notrufnummer an.

Haftungsausschluss

Wir legen großen Wert auf die Sicherheit und Qualität unserer Produkte, können jedoch keine Verantwortung für Sicherheitsunfälle übernehmen, die durch unsachgemäße Verwendung oder Bedienung verursacht werden.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

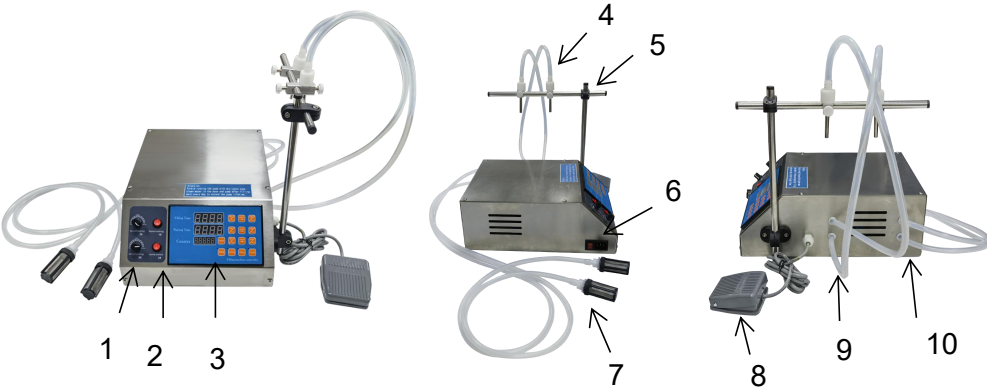
MODEL AND PARAMETERS

Modell	SYD-5 80-V1	SYD-5 80-V2	SYD-5 80-V3	SY-65 0-V1	SY-65 0-V2	SY-65 0-V3	SYD-6 50-V1	SYD-6 50-V2	SYD-6 50-V3
Geeignete Flüssigkeit	Alle frei fließenden Pasten und Flüssigkeiten (keine Partikel) wie Sojasauce, Getränke, Weißwein, Essig, Milch, Alkohol (weniger als 40 %) usw			Alle frei fließenden Pasten und Flüssigkeiten (keine Partikel) wie Sojasauce, Getränke, Weißwein, Essig, Milch, Alkohol (weniger als 75 %) usw			Alle frei fließenden Pasten und Flüssigkeiten (keine Partikel) wie Sojasauce, Getränke, Weißwein, Essig, Milch, Alkohol (weniger als 75 %) usw		
Füllbereich	10-3700 ml			5 ml-650 ml			5 ml-650 ml		
Maximale Durchflussrate	3,7 l/min			650 ml/min			650 ml/min		

Steuerm odus _	Pedalschalter und Automatik			Pedalschalter und Automatik			Pedalschalter und Automatik		
Bewertu ng(en)	Wechs elstrom 120 V 60 Hz	AC230V 50Hz _		Wechs elstrom 120 V 60 Hz	AC230V 50Hz _		Wechs elstrom 120 V 60 Hz	AC230V 50Hz _	
Leistung (Max.)	127W	127W	127W	46W	46W	46W	118W	118W	118W

STRUCTURE DIAGRAM

SYD-580-V1, SYD-580-V2, SYD-580-V3



1. Geschwindigkeitsknopf _

2. Wechseln

3. Bedienfeld

4. Auslassschlauch und Fülldüse (doppelt)

5. Integrierte Halterung

6. Netzschalter und Wechselstromsteckdose

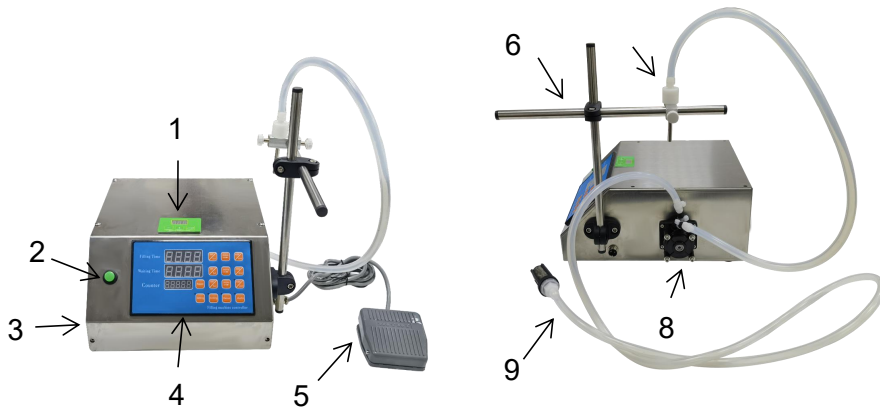
7. Einlassschlauch und Filter (doppelt)

8. Pedalschalter

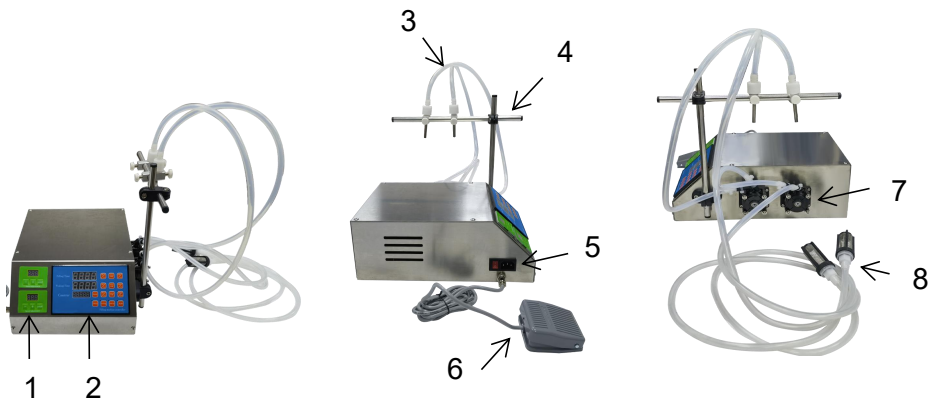
9. Auslass (doppelt)

10. Einlass (doppelt)

SY-650-V1, SY-650-V2, SY-650-V3



3. Geschwindigkeitseinstellung 2. Start-Taste 3. Netzschalter und Wechselstromsteckdose
 4. Systemsteuerung 5. Pedalschalter 6. Aufgebaute Halterung 7. Auslassschlauch und Fülldüse 8. Schlauchpumpe 9. Einlassschlauch und Filter
SYD-650-V1, SYD-650-V2, SYD-650-V3



3. Geschwindigkeitseinstellung 2. Systemsteuerung 3. Auslassschlauch und Fülldüse (doppelt). 4. Integrierte Halterung. 5. Netzschalter und Wechselstromsteckdose
 6. Pedalschalter 7. Peristaltische Pumpe 8. Einlassschlauch und Filter

COMPONENTS

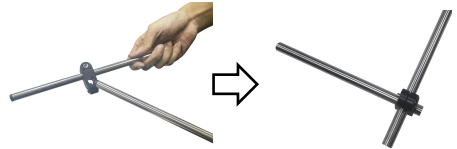
Model Parts	SYD-580-V1 SYD-580-V2 SYD-580 -V3	SY-650 -V1 SY-650-V2 SY-650-V3	SYD-650-V1 SYD-650-V2 SYD-650 -V3
Netzkabel	×1	×1	×1
Kreuzverbinder	×1	×1	×1
Sechskantschlüssel	×1	×2	×2
Stange	×2	×2	×2
Gummikopfschraube (M6)	×4	×2	×4
Fülldüse	×6	×2	×6
Fester Block	×2	×1	×2
Benutzerhandbuch	×1	×1	×1
Pedalschalter	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

3. Stecken Sie die Stange in den Kreuzverbinder .



2. Stecken Sie die andere Stange zum Verriegeln in den Querverbinder.

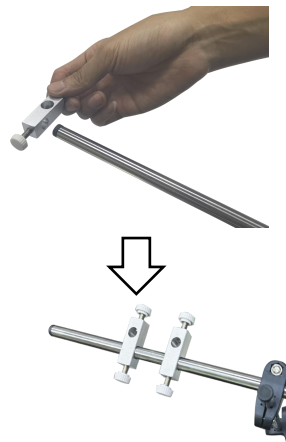


3. Installieren Sie die oben installierten Stangen wie gezeigt an der T-Klemme.



4. Installieren Sie die festen Blöcke an der Stange und befestigen Sie sie mit Gummikopfschrauben.

Hinweis: Es gibt nur ein Modell SY-650 und zwei Modelle SYD-650, SYD-580.



7. Stecken Sie die Fülldüsen in die festen Blöcke.

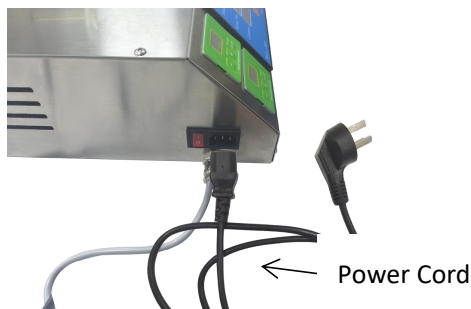
Hinweis: SYD-580, SYD-650 sind Doppelfülldüsen . SY-650 ist eine Einzelfülldüse.



8. Schließen Sie den Pedalschalter wie abgebildet an.



7. Stecken Sie das Netzkabel wie abgebildet ein.

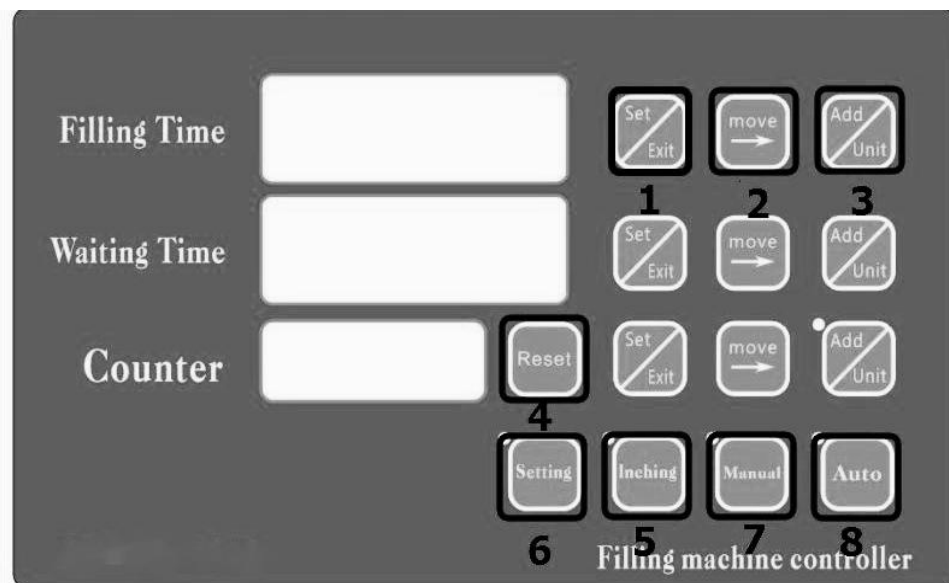


8. Produktmontage abgeschlossen.

Hinweis: Die aufgebaute Halterung und die Fülldüsen können je nach Bedarf angepasst werden.

9. Reinigen: Nach dem Gebrauch kann es bei Bedarf durch wiederholtes Absaugen mit einer milden Reinigungslösung gereinigt werden. Anschließend kann es durch wiederholtes Pumpen von Wasser gereinigt werden.

Die Bedienungsanleitung



*Einführung in die Tastenfunktionen:

1, Set/Exit-Taste: Drücken Sie diese einmal, um die Füll-/Wartezeit im Standby-Zustand einzustellen. Durch erneutes Drücken kann der Einstellungsmodus verlassen werden.

2, Schaltfläche „Bewegen“: Bewegen Sie den Cursor von links nach rechts oder in die entgegengesetzte Richtung

3, Schaltfläche „Hinzufügen/Einheit“: Kann die Einstellungsnummer kreisförmig von 0 bis 9 anpassen

4, Reset-Taste: Kann den Füllzähler von 0 neu starten

5, Inching-Taste: Sie können die Luft im Silikonschlauch herausziehen und pumpen, indem Sie ihn im Standby-Zustand vor dem Befüllen drücken. Sie können ihn auch drücken, um die gesamte Flüssigkeit aus dem Silikonschlauch zu ziehen und die Maschine bequem zu reinigen.

6, Einstelltaste: Durch zweimaliges Drücken können Sie die benötigte Füllmenge grob einstellen .

Manuelle Taste: Sie können die Maschine mit dem Fußpedal füllen oder es drücken. Einmalig, einmal gefüllt.

Auto-Taste: Die Maschine füllt sich automatisch entsprechend der

eingestellten Zeit

Hinzufügen/Modus: Zeigt den Arbeitsmodus an. Taste zum

Erhöhen/Verringern: Sie können die Füllgeschwindigkeit von 0 bis 99 einstellen. Die Geschwindigkeit ist schneller, wenn die Zahl größer ist.

Bedienungsbeispiel

Lassen Sie die Maschine zunächst den Füllvorgang stoppen oder stellen Sie sicher, dass sich die Maschine im Standby-/Stopp-Zustand befindet, indem Sie die Taste „Auto“ drücken. (Die Maschine wechselt in die Standby-Station, wenn Sie die Taste „Auto“ einmal drücken, wenn sie in Betrieb ist mit dem automatischen Modus. Die „Auto“-Anzeige erlischt. Zweitens: Passen Sie die Füllzeit und die Warte-/Intervallzeit sowie die Füllgeschwindigkeit an.

1. Normalerweise muss die Anzahl nicht angepasst werden. Sie können den Wert jedoch auf „0“ zurücksetzen, wenn sich die Maschine im Standby-Zustand befindet, indem Sie die „Reset“-Taste drücken.
2. Was die Zeitbedeutung betrifft: Wir stellen normalerweise „01.00“ ein, wenn Sie die Maschine starten. Es zeigt die relative Füllzeit und Wartezeit an. Es bedeutet 1 Sekunde. 00,10 bedeutet 0,1 Sekunde. 10. 00 bedeutet 10 Sekunden

Wenn Sie den Punkt jedoch durch Drücken der Taste „Hinzufügen/Einheit“ verschieben, ändert sich seine Bedeutung. Zum Beispiel: 010.0 bedeutet 10 Sekunden, 001.0 bedeutet 1 Sekunde, 1000.0 bedeutet 1000 Sekunden

Sie haben die gleiche Bedeutung für die Füll- und Wartezeit

Jetzt werden wir Ihnen ein Beispiel geben, um es zu beweisen.

Beispielsweise möchten wir das Wasser mit einem Gewicht von 50 g füllen. (Wir nehmen das 5-Liter-Modell als Beispiel .)

Wir wissen, dass die maximale Füllgeschwindigkeit der Maschine im maximalen Zustand etwa 5000 ml pro Minute beträgt. Es wird kleiner, wenn wir die Fülldüse und die Filter installieren. Daraus können wir als Referenz schließen, dass das maximale Füllgewicht etwa 70 ml pro Sekunde beträgt. Wir könnten also einfach die Füllgeschwindigkeit auf das Maximum einstellen und die Füllzeit auf „01.00“ einstellen, indem wir die

„Set/Exit“-Taste drücken, um die relative Zeit auszuwählen, dann die „Bewegen“-Taste bewegen, um die relative Zahl auszuwählen, und dann drücken „Add/Unit“-Taste, um die Zahl von „0-9“ kreisförmig zu ändern (die Einstellung ist nur für die blinkende Zahl möglich). Wir drücken die „Set/Exit“-Taste erneut , dann hört die blinkende Zahl auf und wird nach erneutem Drücken der „Reset/Exit“-Taste im Programm gespeichert . Die Wartezeit ist nur im Zustand Automatik möglich. Und die Zeit zwischen zwei Füllungen ist kürzer, wenn Sie effizient füllen möchten.

4, wir können nach dem Einstellen der Zeit den automatischen Modus oder den manuellen Modus wählen (durch Drücken der entsprechenden Taste zur Auswahl).

Der automatische Modus bedeutet, dass die Maschine entsprechend der eingestellten Füll- und Distanzzeit kreisförmig arbeitet, es sei denn, Sie drücken die Taste „Auto“. Sie können den Aktionsmodus drücken, um mit dem Füllen zu beginnen, wenn Sie den erforderlichen Modus auswählen.

Im manuellen Modus funktioniert die Maschine nur, wenn Sie die Taste „Manuell“ oder das Fußpedal drücken. Sie füllt sich einmal, wenn Sie einmal drücken. Die Maschine funktioniert nicht, wenn Sie nicht darauf drücken .

MAINTENANCE

1. Es ist besser, die Maschine nach jedem Gebrauch mit klarem Wasser zu reinigen, was die Lebensdauer verlängern kann der Pumpe.
2. Bitte reinigen Sie das Produkt und den Filter rechtzeitig nach jedem Gebrauch .
3. Wenn die Maschine nicht verwendet wird, entleeren Sie bitte die Flüssigkeit und lagern Sie sie an einem belüfteten und trockenen Ort.
4. Bitte lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort.
5. Bitte ersetzen Sie regelmäßig die folgenden Verschleißteile :
Schlauch, Filter, Fülldüse

TROUBLESHOOTING

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Nimmt kein Wasser auf	Beim ersten Gebrauch oder bei längerer Nichtbenutzung der Maschine nehmen nur sehr wenige kein Wasser auf, da die Pumpe intern ist trockenes Ergebnis .	Sie müssen etwas Wasser aus dem Ansaugrohr zur Pumpe hinzufügen und dann die Maschine starten.
Die Pumpe kann die Flüssigkeit nicht herausbefördern	Schlaucheinlass und -auslass sind vertauscht	Bestätigen Sie den Schlaucheintritt in den Flüssigkeitstank.
	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt	Schließen Sie das Netzkabel wieder an
	Schlauch gefaltet oder beschädigt	Schlauch glätten oder Schlauch ersetzen
Die Betriebsanzeige ist aus	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt	Schließen Sie das Netzkabel wieder an
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung bedarf. Dies gilt für das Produkt und alle Zubehörteile, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Als solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.	

Adresse: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien

In die USA importiert: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

In China hergestellt

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Support- und E-Garantie-zertifikat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

MACCHINA PER IL RIEMPIMENTO DI LIQUIDI PER PASTA MANUALE DELL'UTENTE L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling Machine



SYD-580-V1

SYD-580-V2

SYD-580-V3



SY-650-V1

SY-650-V2

SY-650-V3



SYD-650-V1

SYD-650-V2

SYD-650-V3

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

7. Leggere attentamente e comprendere tutte le **ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO** prima dell'uso.
8. La mancata osservanza delle norme di sicurezza e di altre precauzioni di sicurezza di base può provocare gravi lesioni personali.

GENERAL SAFETY RULES

Promemoria importante

1. Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale del prodotto e assicurarsi di comprendere e rispettare tutte le avvertenze di sicurezza e le precauzioni d'uso.
2. Non utilizzare questo prodotto per altri scopi non previsti per evitare rischi imprevisti.
3. Questo prodotto è applicabile solo agli utenti all'interno della fascia di età e dell'ambito di applicazione specificati. Si prega di rispettare rigorosamente le limitazioni e le avvertenze relative all'età.
4. In caso di anomalie nel prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare il centro di assistenza post-vendita per consulenza o per organizzare la riparazione.

Requisiti ambientali per l'uso

1. Utilizzare in un ambiente asciutto e ben ventilato per evitare condizioni ambientali estreme come l'attivazione dell'acqua, temperature elevate, umidità elevata e temperature estremamente basse.
2. Evitare la luce solare diretta o il contatto con fonti di fuoco per evitare danni al prodotto o incendi.
3. Garantire un ambiente di utilizzo stabile ed evitare che il prodotto venga colpito o lasciato cadere per evitare danni.

Linee guida per le operazioni di sicurezza

1. Utilizzare un alimentatore e una tensione adeguati e non utilizzare cavi o spine danneggiati.
2. Quando si utilizza questo prodotto, non cortocircuitare o collegare dispositivi non corrispondenti per evitare rischi come scosse elettriche e

incendi.

3. Quando si trovano oggetti estranei sulla superficie del prodotto, interrompere immediatamente l'uso e rimuovere gli oggetti estranei prima di continuare a utilizzare.
4. Quando si utilizza questo prodotto ininterrottamente per un lungo periodo, riposarsi in tempo utile per evitare un affaticamento eccessivo.
5. Non applicare forza esterna alla batteria per evitare rischi per la sicurezza come rottura e perdite della batteria.

Manutenzione e manutenzione

1. Mantenere e pulire regolarmente il prodotto. Prima della pulizia, scollegare l'alimentazione e pulirla con un panno asciutto. Fare attenzione a non utilizzare alcool, soluzioni acide o alcaline, ecc. Sostanze corrosive.
2. Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, scollegare immediatamente l'alimentazione per risparmiare energia e prolungare la durata del prodotto.
3. Non smontare il prodotto né sostituire i componenti autonomamente. Se si riscontrano malfunzionamenti, contattare il centro di assistenza post-vendita.

Misure di gestione delle emergenze

1. In caso di situazioni anomale o incidenti con il prodotto, interrompere l'utilizzo il prima possibile. Se si riscontrano surriscaldamento, fumo o suoni anomali, interrompere immediatamente l'alimentazione e contattare il centro di assistenza post-vendita.
2. Se il prodotto comporta una situazione di emergenza che potrebbe compromettere la sicurezza personale, chiamare tempestivamente il numero di soccorso di emergenza.

Disclaimer

Attribuiamo grande importanza alla sicurezza e alla qualità dei nostri prodotti, ma non possiamo assumerci la responsabilità per incidenti di sicurezza causati da un uso o funzionamento improprio.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

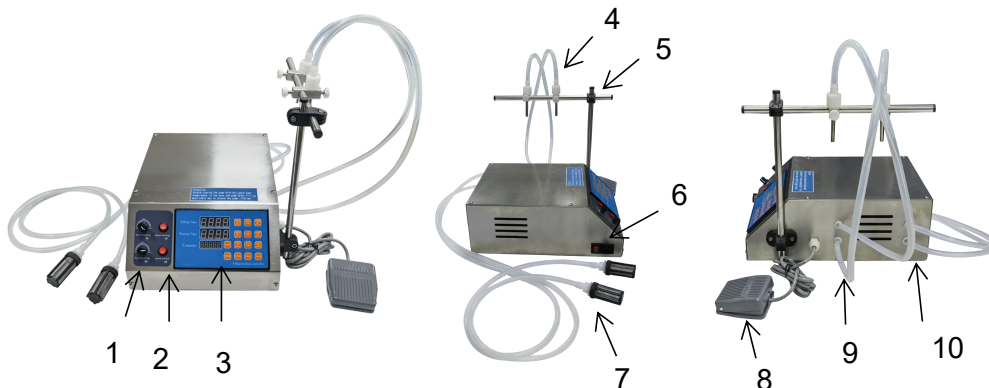
MODEL AND PARAMETERS

Modello	SYD-5 80-V1	SYD-5 80-V2	SYD-5 80-V3	SY-65 0-V1	SY-65 0-V2	SY-65 0-V3	SYD-6 50-V1	SYD-6 50-V2	SYD-6 50-V3
Liquido adatto	Tutte le paste e i liquidi scorrevoli (senza particelle) come salsa di soia, bevande, vino bianco, aceto, latte, alcol (meno del 40%) ecc.			Tutte le paste e i liquidi scorrevoli (senza particelle) come salsa di soia, bevande, vino bianco, aceto, latte, alcol (meno del 75 %) ecc.			Tutte le paste e i liquidi scorrevoli (senza particelle) come salsa di soia, bevande, vino bianco, aceto, latte, alcol (meno del 75 %) ecc.		
Intervallo di riempim ento	10-3700 ml			5 ml-650 ml			5 ml-650 ml		
Portata massima	3,7 l/min			650ml/min			650ml/min		
Modalità di controllo	Interruttore a pedale e automatico			Interruttore a pedale e automatico			Interruttore a pedale e automatico		
Giudizi)	AC 120 V 60 Hz	CA 230 V 50 Hz		AC 120 V 60 Hz	CA 230 V 50 Hz		AC 120 V 60 Hz	CA 230 V 50 Hz	

Energia (massimo)	127 W	127 W	127 W	46 W	46 W	46 W	118 W	118 W	118 W
----------------------	-------	-------	-------	------	------	------	-------	-------	-------

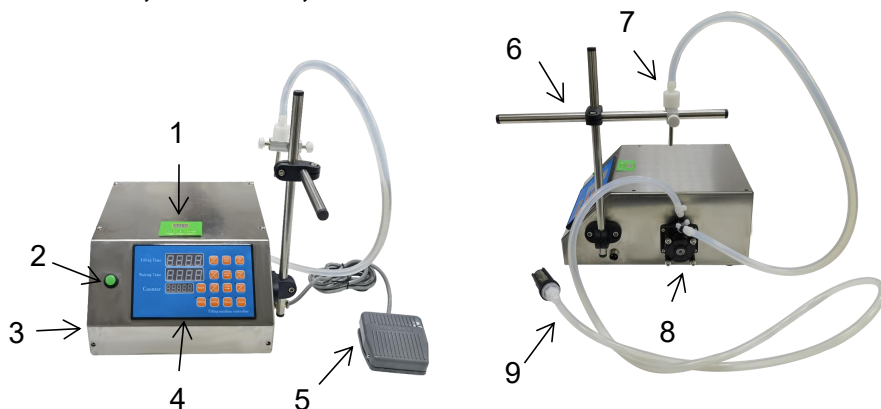
STRUCTURE DIAGRAM

SYD-580-V1, SYD-580-V2, SYD-580-V3

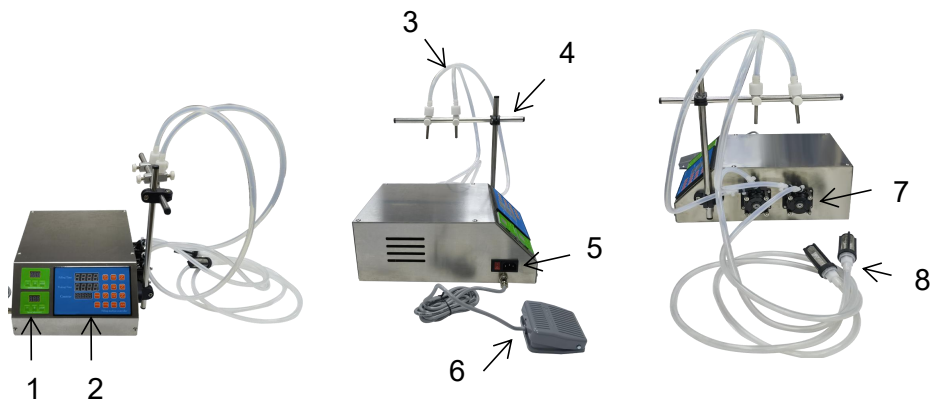


1. Manopola della velocità 2. Cambia 3. Pannello di controllo 4. Tubo di uscita e ugello di riempimento (doppio) 5. Staffa integrata 6. Interruttore di alimentazione e presa di alimentazione CA 7. Tubo di ingresso e filtro (doppio) 8. Interruttore a pedale 9. Uscita (doppio) 10. Ingresso (doppio)

SY-650-V1, SY-650-V2, SY-650-V3



4. Impostazione della velocità 2. Pulsante di avvio 3. Interruttore di alimentazione e presa di alimentazione CA
 4. Pannello di controllo 5. Interruttore a pedale 6. Staffa integrata 7. Tubo di scarico e ugello di riempimento 8. Pompa peristaltica 9. Tubo di ingresso e filtro
SYD-650-V1,SYD-650-V2,SYD-650-V3



4. Impostazione della velocità 2. Pannello di controllo 3. Tubo di scarico e ugello di riempimento (doppio)
 4. Staffa integrata 5. Interruttore di alimentazione e presa di alimentazione CA
 6. Interruttore a pedale 7. Pompa peristaltica 8. Tubo di ingresso e filtro

COMPONENTS

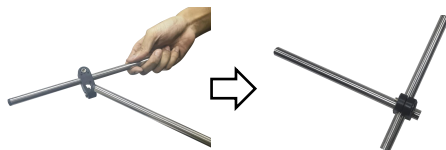
Model Parts	SYD-580-V1 SYD-580-V2 SYD-580 -V3	SY-650 -V1 SY-650-V2 SY-650-V3	SYD-650-V1 SYD-650-V2 SYD-650 -V3
Cavo di alimentazione	×1	×1	×1
Connettore a croce	×1	×1	×1
Chiave esagonale	×1	×2	×2
Asta	×2	×2	×2
Vite con testa in gomma (M6)	×4	×2	×4
Ugello di riempimento	×6	×2	×6
Blocco fisso	×2	×1	×2
Manuale d'uso	×1	×1	×1
Interruttore a pedale	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

4. Inserire l'asta nel connettore a croce .



2. Inserire l'altra asta nel connettore a croce per bloccarla.

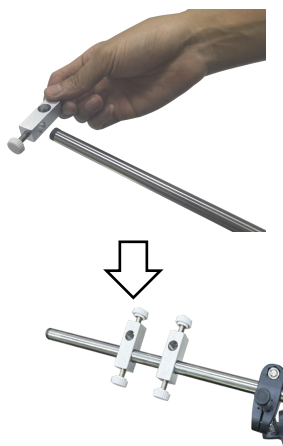


3. Installare le aste installate sopra sul morsetto a T come mostrato.



4. Installare i blocchi fissi sull'asta e bloccarli con viti a testa in gomma.

Nota: esiste solo un modello SY-650 e due modelli SYD-650, SYD-580.



8. Inserire gli ugelli di riempimento nei blocchi fissi.

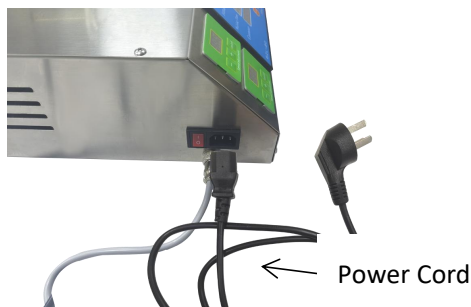
Nota: SYD-580, SYD-650 sono ugelli di riempimento doppi . SY-650 è un ugello di riempimento singolo.



9. Collegare l'interruttore a pedale come mostrato.



7. Inserire il cavo di alimentazione come mostrato.

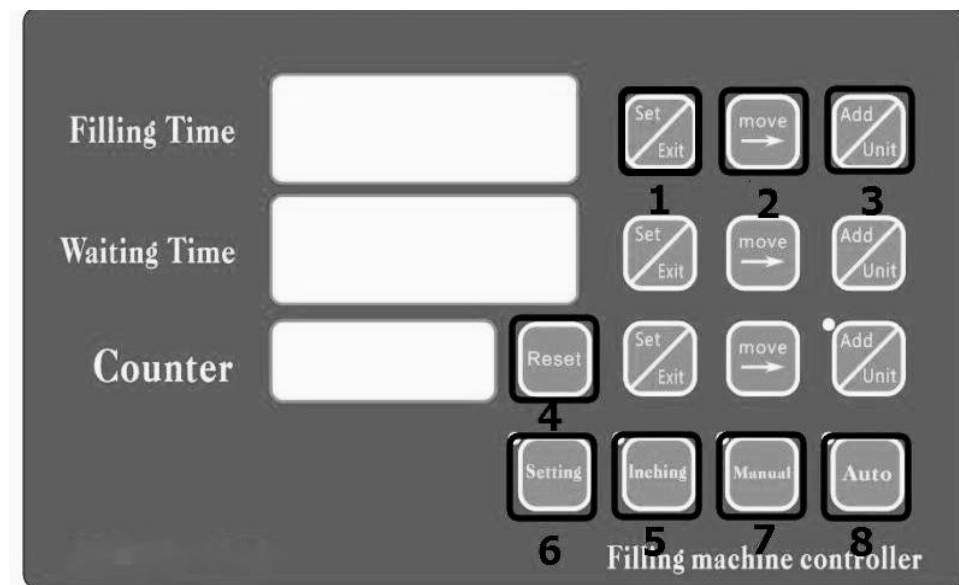


8. Assemblaggio del prodotto completato.

Nota: la staffa integrata e gli ugelli di riempimento possono essere regolati secondo necessità.

9. Pulito: dopo l'uso, se necessario, può essere pulito aspirando ripetutamente con una soluzione detergente delicata. Quindi può essere pulito pompando ripetutamente acqua.

Le istruzioni per l'uso



***Introduzione alla funzione pulsante:**

1, pulsante Imposta/Uscita: premerlo una volta per impostare il tempo di riempimento/attesa nello stato di standby. E puoi uscire dalla modalità di impostazione se lo premi ancora una volta.

2, pulsante Sposta: sposta il cursore da sinistra a destra o nella direzione opposta

3, pulsante Aggiungi/unità: è possibile regolare il numero di impostazione da 0 a 9 in modo circolare

4, pulsante Reset: può riavviare il conteggio di riempimento da 0

5, pulsante Inching: è possibile estrarre l'aria all'interno del tubo in silicone e della pompa premendolo nello stato di standby prima del riempimento. È anche possibile premerlo per estrarre tutto il liquido dal tubo in silicone e pulire comodamente la macchina.

di riempimento necessario premendolo 2 volte.

Pulsante manuale: è possibile riempire la macchina con il pedale o premendolo. Una volta, un riempimento.

Pulsante Auto: la macchina si riempirà automaticamente in base al tempo impostato

Aggiungi/modalità: mostra la modalità di lavoro Pulsante
aumento/diminuzione: è possibile regolare la velocità di riempimento da 0
a 99. La velocità è maggiore se il numero è maggiore.

Esempio di operazione

Innanzitutto, lasciare che la macchina smetta di riempirsi. Oppure assicurarsi che la macchina sia in modalità standby/stop premendo il tasto "auto". ((La macchina entrerà nella stazione di standby, se si preme il tasto "auto" una volta quando funziona con la modalità automatica. L'indicatore "auto" sarà spento); In secondo luogo, regolare il tempo di riempimento, il tempo di attesa/intervallo e la velocità di riempimento.

1, di solito, non è necessario modificare il conteggio. Ma è possibile riportarlo su "0", quando la macchina è in stato di standby, premendo il tasto "reset".

2, Per quanto riguarda il significato dell'ora: solitamente impostiamo "01.00" quando si avvia la macchina. Mostra il relativo tempo di riempimento e il tempo di attesa. Significa 1 secondo. 00.10 significa 0,1 secondi. 10. 00 significa 10 secondi

Ma se sposti il punto premendo "aggiungi/unità", il suo significato cambierà. Ad esempio: 010.0 significa 10 secondi, 001.0 significa 1 secondo, 1000.0 significa 1000 secondi

Hanno lo stesso significato per il tempo di riempimento e di attesa

Ora ti daremo l'esempio per dimostrarlo. ad esempio, vogliamo riempire l'acqua con un peso di 50 g. (Prendiamo come esempio il modello da 5 litri)

Sappiamo che la velocità di riempimento massima della macchina è di circa 5000 ml al minuto nello stato massimo. Sarà più piccolo se installiamo l'ugello di riempimento e i filtri. Quindi potremmo concludere che il peso massimo di riempimento è di circa 70 ml al secondo come riferimento. Quindi potremmo regolare la velocità di riempimento al massimo e regolare il tempo di riempimento su "01.00" premendo il tasto "set/exit" per scegliere il tempo relativo, quindi spostare il tasto "sposta" per scegliere il numero relativo, quindi premere Tasto "add/unit" per modificare il numero in modo circolare da "0-9" (la regolazione è possibile

solo per il numero lampeggiante). Premere nuovamente il tasto "set/exit" , quindi il numero lampeggiante si fermerà e verrà memorizzato nel programma dopo aver premuto nuovamente il pulsante "reset/exit". Il tempo di attesa è realizzabile solo nello stato automatico. E il tempo tra 2 riempimenti è più breve, se vuoi riempire in modo efficiente. 4, potremmo scegliere la modalità automatica o la modalità manuale (premendo il tasto relativo per scegliere) dopo aver impostato l'ora.

La modalità automatica significa che la macchina funzionerà in base all'impostazione del riempimento e del tempo di distanza in modo circolare, a meno che non si preme il pulsante "auto". È possibile premere la modalità di azione per iniziare a riempire se si sceglie la modalità richiesta.

La modalità manuale significa che la macchina funzionerà solo quando si preme il pulsante "manuale" o si preme il "pedale". Si riempirà una volta quando si preme una volta. La macchina non funzionerà se non la premi .

MAINTENANCE

1. È meglio pulire la macchina con acqua pulita dopo ogni utilizzo, per prolungarne la durata della pompa.
2. Si prega di pulire il prodotto e il filtro in tempo dopo ogni utilizzo .
3. Quando la macchina non è in uso, svuotare il liquido e conservarlo in un luogo ventilato e asciutto.
4. Conservare il prodotto in un luogo asciutto e ventilato.
5. Sostituire regolarmente le seguenti parti di consumo :
Tubo flessibile, filtro, ugello di riempimento

TROUBLESHOOTING

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
Non assorbe acqua	Primo utilizzo della macchina o inutilizzo per molto tempo, pochissimi non assorbiranno l'acqua, perché la pompa è interna risultato secco .	È necessario aggiungere un po' d'acqua dal tubo di aspirazione alla pompa e quindi avviare la macchina.
La pompa non riesce a far uscire il liquido	L'ingresso e l'uscita del tubo sono invertiti	Confermare l'ingresso del tubo flessibile nel serbatoio del liquido.
	Il cavo di alimentazione non è collegato	Ricollegare il cavo di alimentazione
	Tubo piegato o danneggiato	Lisciare il tubo o sostituirlo
L'indicatore di alimentazione è spento	Il cavo di alimentazione non è collegato	Ricollegare il cavo di alimentazione
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che nell'Unione Europea il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti. Ciò vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici.	

Indirizzo: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Importato negli Stati Uniti: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

Made in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica

www.vevor.com/support

MÁQUINA DE LLENADO DE PASTA LÍQUIDA

MANUAL DE USUARIO

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling Machine



SYD-580-V1

SYD-580-V2

SYD-580-V3



SY-650-V1

SY-650-V2

SY-650-V3



SYD-650-V1

SYD-650-V2

SYD-650-V3

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

9. Lea atentamente y comprenda todas **las INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y OPERACIÓN** antes de operar.

10. El incumplimiento de las reglas de seguridad y otras precauciones básicas de seguridad puede provocar lesiones personales graves.

GENERAL SAFETY RULES

Recordatorio importante

1. Antes de usar, lea atentamente el manual del producto y asegúrese de comprender y cumplir con todas las advertencias de seguridad y precauciones de uso.

2. No utilice este producto para otros fines no designados para evitar riesgos inesperados.

3. Este producto solo es aplicable a usuarios dentro del grupo de edad y ámbito de aplicación especificados. Cumpla estrictamente con las restricciones de edad y advertencias pertinentes.

4. Si hay alguna anomalía en el producto, deje de usarlo inmediatamente y comuníquese con el centro de servicio posventa para realizar consultas o concertar una reparación.

Requisitos ambientales para su uso.

1. Úselo en un ambiente seco y bien ventilado para evitar condiciones ambientales extremas como activación de agua, altas temperaturas, alta humedad y temperaturas extremadamente bajas.

2. Evite la luz solar directa o el contacto con fuentes de fuego para evitar daños al producto o incendios.

3. Asegúrese de que haya un entorno de uso estable y evite que el producto se golpee o caiga para evitar daños.

Pautas de operación segura

1. Utilice una fuente de alimentación y un voltaje adecuados y no utilice cables de alimentación ni enchufes dañados.

2. Al utilizar este producto, no provoque cortocircuitos ni conecte dispositivos que no coincidan para evitar riesgos como descargas

eléctricas e incendios.

3. Cuando se encuentren objetos extraños en la superficie del producto, deje de usarlo inmediatamente y retire los objetos extraños antes de continuar usándolo.
4. Cuando utilice este producto de forma continua durante un período prolongado, descanse a tiempo para evitar la fatiga excesiva.
5. No aplique fuerza externa a la batería para evitar riesgos de seguridad como roturas y fugas de la batería.

Mantenimiento y conservación

1. Mantenga y limpie periódicamente el producto. Antes de limpiar, desconecte la fuente de alimentación y límpiela con un paño seco. Tenga cuidado de no utilizar alcohol, soluciones ácidas o alcalinas, etc. Sustancias corrosivas.
2. Cuando el producto no esté en uso durante un período prolongado, desconecte la fuente de alimentación lo antes posible para ahorrar energía y prolongar la vida útil del producto.
3. No desmonte el producto ni reemplace componentes por su cuenta. Si encuentra algún mal funcionamiento, comuníquese con el centro de servicio posventa.

Medidas de manejo de emergencia

1. Cuando existan situaciones anormales o accidentes con el producto, deje de usarlo lo antes posible. Si detecta sobrecalentamiento, humo o un sonido anormal, corte inmediatamente el suministro de energía y comuníquese con el centro de servicio posventa.
2. Si el producto implica una situación de emergencia que pueda dañar la seguridad personal, llame al número de rescate de emergencia de manera oportuna.

Descargos de responsabilidad

Damos gran importancia a la seguridad y la calidad de nuestros productos, pero no podemos asumir responsabilidad por accidentes de seguridad causados por un uso u operación inadecuados.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

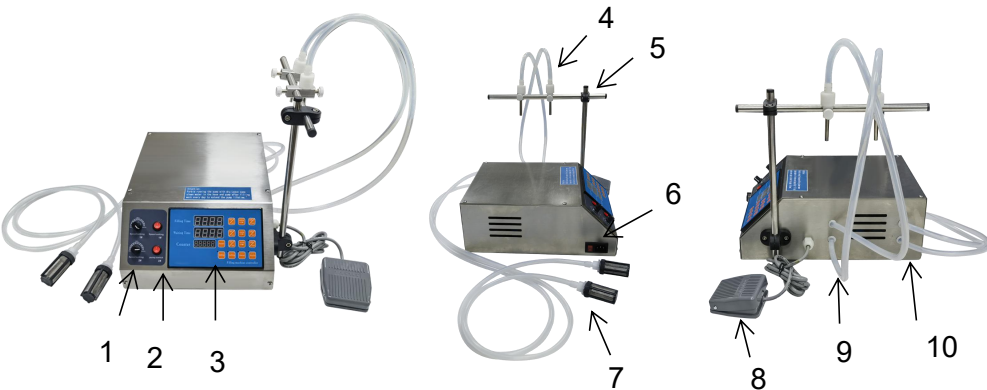
MODEL AND PARAMETERS

Modelo	SYD-5 80-V1	SYD-5 80-V2	SYD-5 80-V3	SY-65 0-V1	SY-65 0-V2	SY-65 0-V3	SYD-6 50-V1	SYD-6 50-V2	SYD-6 50-V3
Líquido adecuado	Todas las pastas y líquidos que fluyen libremente (sin partículas), como salsa de soja, bebidas, vino blanco, vinagre, leche, alcohol (menos del 40%), etc.			Todas las pastas y líquidos que fluyen libremente (sin partículas), como salsa de soja, bebidas, vino blanco, vinagre, leche, alcohol (menos del 75 %), etc.			Todas las pastas y líquidos que fluyen libremente (sin partículas), como salsa de soja, bebidas, vino blanco, vinagre, leche, alcohol (menos del 75 %), etc.		
Rango de llenado	10-3700ml			5ml-650ml			5ml-650ml		
Caudal máximo	3,7 l/min			650ml/minuto			650ml/minuto		
Modo de control	Interruptor de pedal y automático.			Interruptor de pedal y automático.			Interruptor de pedal y automático.		
Calificaci ón(es)	C.A. 120 V 60 Hz	CA 230 V 50 Hz		C.A. 120 V 60 Hz	CA 230 V 50 Hz		C.A. 120 V 60 Hz	CA 230 V 50 Hz	

Fuerza (Máx.)	127W	127W	127W	46W	46W	46W	118W	118W	118W
------------------	------	------	------	-----	-----	-----	------	------	------

STRUCTURE DIAGRAM

SYD-580-V1, SYD-580-V2, SYD-580-V3



1. Perilla de velocidad

2. Cambiar

3. Panel de control

4. Manguera de salida y boquilla de llenado (doble)

5. Soporte incorporado

6. Interruptor de encendido y toma de corriente CA

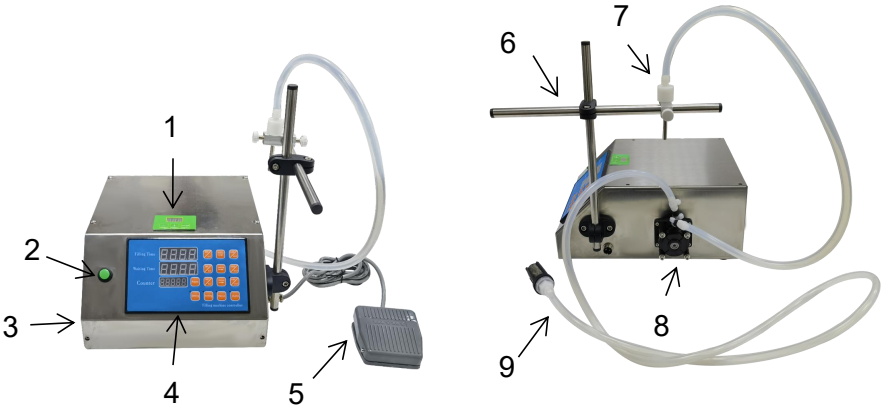
7. Manguera de entrada y filtro (doble)

8. Interruptor de pedal

9. Salida (doble)

10. Entrada (doble)

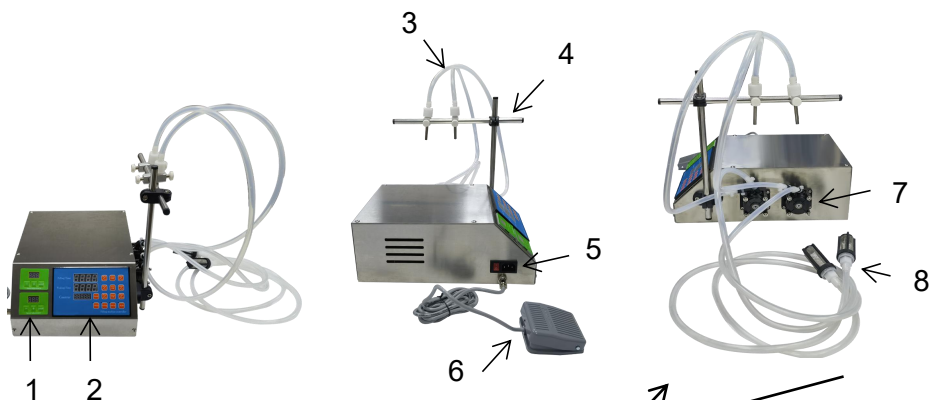
SY-650-V1, SY-650-V2, SY-650-V3



5. Ajuste de velocidad 2. Botón de inicio 3. Interruptor de encendido y toma de corriente CA

4. Panel de control 5. Interruptor de pedal 6. Soporte construido 7. Manguera de salida y boquilla de llenado 8. Bomba peristáltica 9. Manguera de entrada y filtro

SYD-650-V1, SYD-650-V2, SYD-650-V3



5. Ajuste de velocidad 2. Panel de Control 3. Manguera de salida y boquilla de llenado (doble) 4. Soporte incorporado 5. Interruptor de encendido y toma de corriente CA

6. Interruptor de pedal 7. Bomba peristáltica 8. Manguera de entrada y filtro

COMPONENTS

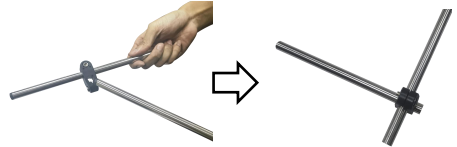
Model Parts	SYD-580-V1 SYD-580-V2 SYD-580 -V3	SY-650 -V1 SY-650-V2 SY-650-V3	SYD-650-V1 SYD-650-V2 SYD-650 -V3
Cable de alimentación	×1	×1	×1
Conector cruzado	×1	×1	×1
Llave hexagonal	×1	×2	×2
Vara	×2	×2	×2
Tornillo de cabeza de goma (M6)	×4	×2	×4
Boquilla de llenado	×6	×2	×6
Bloque fijo	×2	×1	×2
Manual de usuario	×1	×1	×1
interruptor de pedal	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

5. Inserte la varilla en el conector transversal .



2. Inserte la otra varilla en el conector transversal para bloquear.

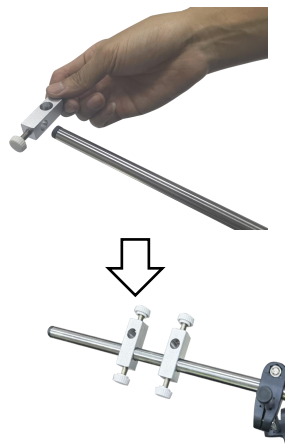


3. Instale las varillas instaladas arriba en la abrazadera en T como se muestra.



4. Instale los bloques fijos en la varilla y asegúrelos con tornillos con cabeza de goma.

Nota: Sólo hay un modelo SY-650 y dos modelos SYD-650, SYD-580.



9. Inserte las boquillas de llenado en los bloques fijos.

Nota: SYD-580, SYD-650 son boquillas de llenado dobles. SY-650 es una boquilla de llenado única.



10. Conecte el interruptor del pedal como se muestra.



7. Inserte el cable de alimentación como se muestra.

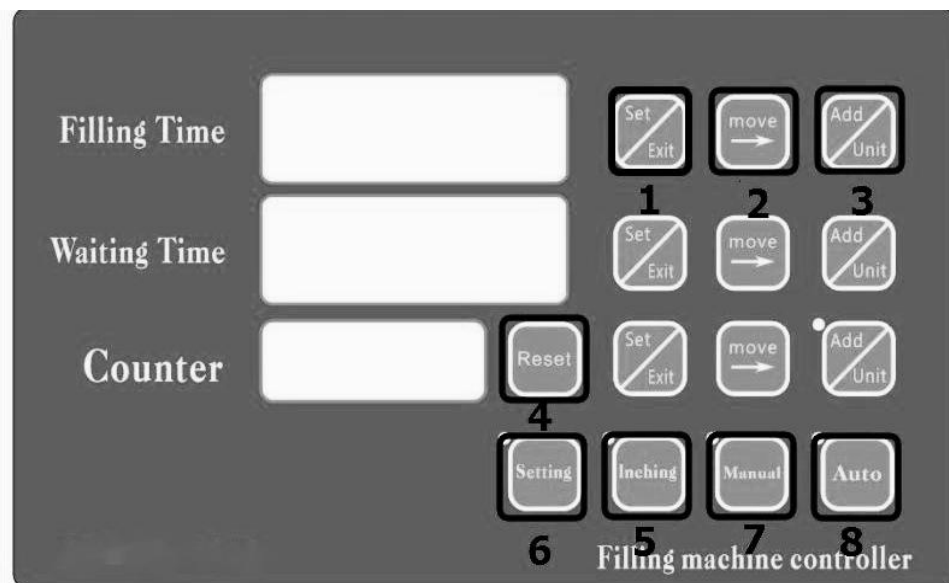


8. Montaje del producto completado.

Nota: El soporte integrado y las boquillas de llenado se pueden ajustar según sea necesario.

9. Limpieza: Después de su uso, según sea necesario, se puede limpiar mediante succión repetida con una solución de limpieza suave. Luego se puede limpiar bombeando agua repetidamente.

Las instrucciones de funcionamiento



*Introducción a la función del botón:

1. Botón de configuración/salida: presiónelo una vez para configurar el tiempo de llenado/espera en el estado de espera. Y puede salir del modo de configuración si lo presiona una vez más.
 - 2, botón Mover: mueve el cursor de izquierda a derecha o en dirección opuesta
 - 3, botón Agregar/unidad: puede ajustar el número de configuración de 0 a 9 de forma circular
 - 4, botón de reinicio: puede reiniciar el recuento de llenado desde 0
 5. Botón de avance lento: puede extraer el aire dentro del tubo de silicona y bombear presionándolo en el estado de espera antes de llenarlo. También puede presionarlo para sacar todo el líquido del tubo de silicona y limpiar la máquina cómodamente.
 6. Botón de configuración: puede configurar el volumen de llenado necesario aproximadamente presionándolo 2 veces.
- Botón manual: Puede hacer que la máquina se llene con el pedal o presionándolo. Una vez, un relleno.
- Botón automático: la máquina se llenará automáticamente según el tiempo

de configuración

Agregar/modo: muestra el modo de trabajo. Botón aumentar/disminuir: puede ajustar la velocidad de llenado de 0 a 99. La velocidad es más rápida si el número es mayor.

Ejemplo de operación

En primer lugar, deje que la máquina deje de llenarse. O asegúrese de que la máquina esté en estado de espera/parada presionando la tecla "auto". ((La máquina ingresará a la estación de espera, si presiona la tecla "auto" una vez cuando esté funcionando). con el modo automático. El indicador "automático" estará apagado); en segundo lugar, ajuste el tiempo de llenado y el tiempo de espera/intervalo, y la velocidad de llenado.

1. Por lo general, no es necesario ajustar el recuento. Pero puede devolverlo a "0" cuando la máquina esté en estado de espera presionando la tecla "reset".

2. En cuanto al significado de la hora: generalmente configuramos "01.00" cuando enciende la máquina. Muestra el tiempo relativo de llenado y el tiempo de espera. Significa 1 segundo. 00,10 significa 0,1 segundos. 10.00 significa 10 segundos

Pero si mueve el punto presionando "agregar/unidad", su significado cambiará. Tales como: 010.0 significa 10 segundos, 001.0 significa 1 segundo, 1000.0 significa 1000 segundos

Tienen el mismo significado para el tiempo de llenado y espera.

Ahora, le daremos un ejemplo para demostrarlo. Por ejemplo, queremos llenar el agua con un peso de 50 g (tomamos el modelo de 5 litros como ejemplo).

Sabemos que la velocidad máxima de llenado de la máquina es de aproximadamente 5000 ml por minuto en el estado máximo. Será más pequeño si instalamos la boquilla de llenado y los filtros. Entonces podríamos concluir que el peso máximo de llenado es de aproximadamente 70 ml por segundo como referencia. Entonces, podríamos ajustar la velocidad de llenado al máximo y ajustar el tiempo de llenado a "01.00" presionando la tecla "set/exit" para elegir el tiempo relativo, luego mover la tecla "mover" para elegir el número relativo, luego

presionar Tecla "agregar/unidad" para cambiar el número de "0-9" circularmente (el ajuste solo funciona para el número parpadeante). Pulsamos la tecla "set/exit" nuevamente , luego el número parpadeante dejará de parpadear y se almacenará en el programa después de presionar el botón "reset/exit" nuevamente.

El tiempo de espera sólo es viable en el estado automático. Y el tiempo entre 2 rellenos es más corto, si desea llenar de manera eficiente. 4, podemos elegir el modo automático o el modo manual (presionando la tecla relativa para elegir) después de configurar la hora.

El modo automático significa que la máquina funcionará de acuerdo con la configuración de llenado y el tiempo de distancia de forma circular, a menos que presione "auto". Puede presionar el modo de acción para comenzar a llenar si elige el modo requerido.

El modo manual significa que la máquina funcionará solo cuando presione el botón "manual" o presione el "pedal". Se llenará una vez cuando presione una vez. La máquina no funcionará si no la presionas .

MAINTENANCE

1. Es mejor limpiar la máquina con agua limpia después de cada uso, lo que puede prolongar la vida útil. de la bomba.
2. Limpie el producto y el filtro a tiempo después de cada uso .
3. Cuando la máquina no esté en uso, vacíe el líquido y guárdelo en un lugar ventilado y seco.
4. Guarde el producto en un lugar seco y ventilado.
5. Reemplace periódicamente los siguientes consumibles :
Manguera, filtro, boquilla de llenado

TROUBLESHOOTING

Problema	Causa posible	Solución posible
No absorber agua	La máquina se usa por primera vez o durante mucho tiempo sin uso, muy pocas no absorberán agua, porque la bomba interna resultado seco .	Debe agregar un poco de agua desde el tubo de entrada a la bomba y luego encender la máquina.
La bomba no puede sacar el líquido.	La entrada y salida de la manguera están invertidas.	Confirme la entrada de la manguera al tanque de líquido.
	El cable de alimentación no está enchufado	Vuelva a conectar el cable de alimentación
	Manguera doblada o dañada	Alise la manguera o reemplace la manguera
El indicador de encendido está apagado.	El cable de alimentación no está enchufado	Vuelva a conectar el cable de alimentación
	Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor con ruedas tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de basura en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no podrán desecharse junto con la basura doméstica normal, sino que deberán llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.	

Dirección: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Hecho en china

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support

MASZYNA DO NAPEŁNIANIA PŁYNEM WKLEJ INSTRUKCJA OBSŁUGI L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling Machine



SYD-580-V1
SYD-580-V2
SYD-580-V3



SY-650-V1
SY-650-V2
SY-650-V3



SYD-650-V1
SYD-650-V2
SYD-650-V3

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

11. przeczytaj uważnie i zrozum całą **INSTRUKCJĘ MONTAŻU I OBSŁUGI**.

12. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i innych podstawowych środków ostrożności może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

GENERAL SAFETY RULES

Ważne przypomnienie

1. Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję produktu i upewnij się, że rozumiesz i przestrzegasz wszystkich ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa i środków ostrożności podczas użytkowania.
2. Nie używaj tego produktu do innych, nieprzeznaczonych celów, aby uniknąć nieoczekiwanego ryzyka.
3. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie dla użytkowników w określonej grupie wiekowej i zakresie zastosowania. Należy ściśle przestrzegać odpowiednich ograniczeń wiekowych i ostrzeżeń.
4. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości w produkcie należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z centrum obsługi posprzedażnej w celu konsultacji lub umówienia naprawy.

Wymagania środowiskowe dotyczące stosowania

1. Proszę używać w suchym i dobrze wentylowanym środowisku, aby uniknąć ekstremalnych warunków środowiskowych, takich jak aktywacja wody, wysoka temperatura, wysoka wilgotność i wyjątkowo niska temperatura.
2. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego lub kontaktu ze źródłami ognia, aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub pożarowi.
3. Zapewnij stabilne środowisko użytkowania i chroń produkt przed uderzeniem lub upuszczeniem, aby uniknąć uszkodzeń.

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy używać odpowiedniego zasilacza i napięcia oraz nie używać uszkodzonych przewodów zasilających lub wtyczek.
2. Podczas korzystania z tego produktu nie należy zwierać obwodów ani

podłączać niedopasowanych urządzeń, aby uniknąć ryzyka, takiego jak porażenie prądem lub pożar.

3. Jeśli na powierzchni produktu zostaną znalezione ciała obce, należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu i usunąć je przed dalszym użytkowaniem.

4. W przypadku ciągłego używania tego produktu przez długi czas należy odpocząć w odpowiednim czasie, aby uniknąć nadmiernego zmęczenia.

5. Nie przykładaj siły zewnętrznej do akumulatora, aby uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa, takich jak pęknięcie lub wyciek akumulatora.

Konserwacja i utrzymanie

1. Regularnie konserwuj i czyść produkt. Przed czyszczeniem należy odłączyć zasilanie i wytrzeć suchą szmatką. Należy uważać, aby nie używać alkoholu, roztworów kwasów lub zasad itp. Substancji żrących.

2. Jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy natychmiast odłączyć zasilanie, aby oszczędzać energię i wydłużyć żywotność produktu.

3. Nie demontuj produktu ani nie wymieniaj podzespołów samodzielnie. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek usterek prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym.

Środki postępowania w sytuacjach awaryjnych

1. W przypadku wystąpienia nietypowych sytuacji lub wypadków z produktem należy jak najszybciej zaprzestać jego używania. W przypadku stwierdzenia przegrzania, dymienia lub nietypowego dźwięku, należy natychmiast odłączyć zasilanie i skontaktować się z centrum obsługi posprzedażnej.

2. Jeżeli produkt wiąże się z sytuacją awaryjną mogącą zagrozić bezpieczeństwu osobistemu, należy niezwłocznie zadzwonić pod numer ratunkowy.

Zastrzeżenia

Przywiązujemy dużą wagę do bezpieczeństwa i jakości naszych produktów, ale nie możemy ponosić odpowiedzialności za wypadki związane z bezpieczeństwem spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub

obsługą.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

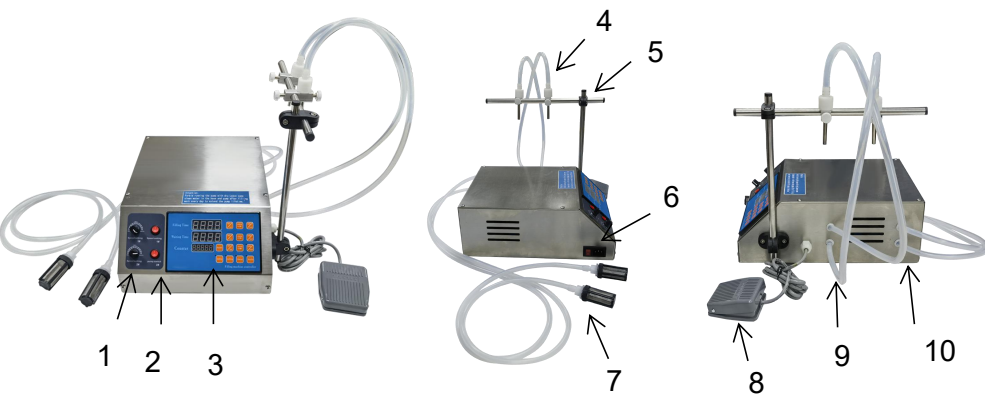
MODEL AND PARAMETERS

Model	SYD-5 80-V1	SYD-5 80-V2	SYD-5 80-V3	SY-65 0-V1	SY-65 0-V2	SY-65 0-V3	SYD-6 50-V1	SYD-6 50-V2	SYD-6 50-V3
Odpowie dni płyn	Wszystkie sypkie pasty i płyny (bez cząstek), takie jak sos sojowy, napoje, białe wino, ocet, mleko, alkohol (poniżej 40%) itp.			Wszystkie sypkie pasty i płyny (bez cząstek), takie jak sos sojowy, napoje, białe wino, ocet, mleko, alkohol (poniżej 75 %) itp.			Wszystkie sypkie pasty i płyny (bez cząstek), takie jak sos sojowy, napoje, białe wino, ocet, mleko, alkohol (poniżej 75 %) itp.		
Zakres napętnia nia	10-3700ml			5ml-650ml			5ml-650ml		
Maksym alne natężeni e	3,7 l/min			650ml/min			650ml/min		
Tryb sterowan ia	Przełącznik pedałow y i automat			Przełącznik pedałow y i automat			Przełącznik pedałow y i automat		

Ocena(y)	AC 120 V 60 Hz	AC230 V 50 Hz		AC 120 V 60 Hz	AC230 V 50 Hz		AC 120 V 60 Hz	AC230 V 50 Hz	
Moc (Maks.)	127 W	127 W	127 W	46 W	46 W	46 W	118 W	118 W	118 W

STRUCTURE DIAGRAM

SYD-580-V1, SYD-580-V2, SYD-580-V3



1. Pokrętko prędkości

2. Przełącz

3. Panel sterowania

4. Wąż wylotowy i dysza napełniająca (podwójna)

5. Wspornik złożony

6. Wyłącznik zasilania i gniazdo zasilania prądem przemiennym

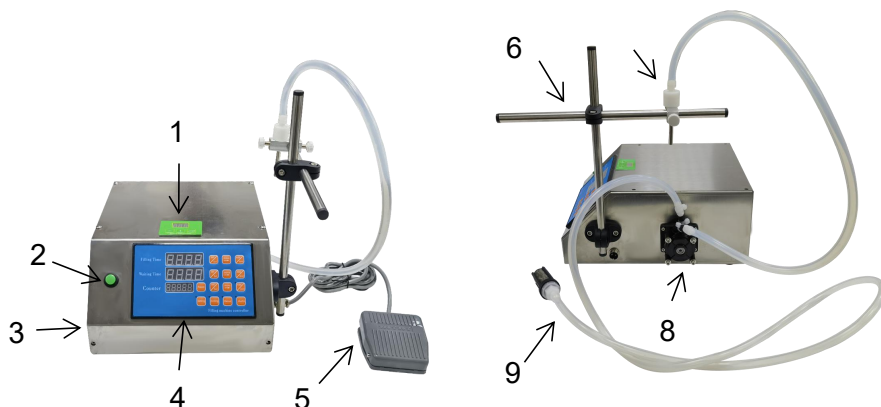
7. Wąż wlotowy i filtr (podwójny)

8. Przełącznik pedałow

9. Wylot (podwójny)

10. Wlot (podwójny)

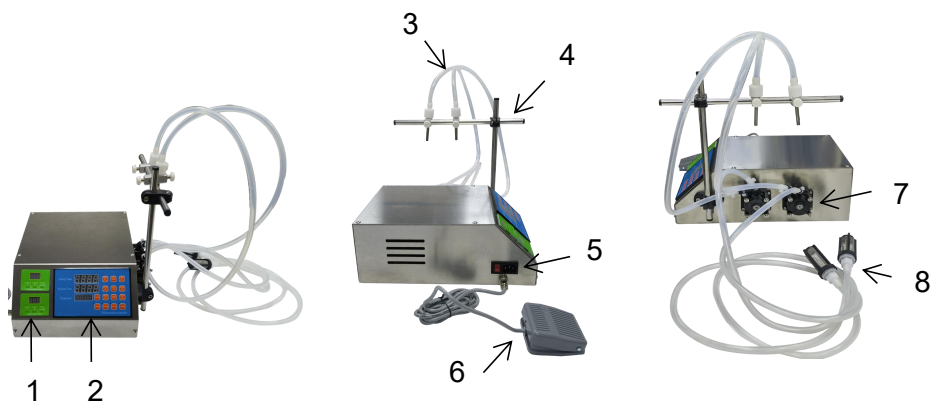
SY-650-V1, SY-650-V2, SY-650-V3



6. Ustawienie prędkości 2. Przycisk Start 3. Przełącznik zasilania i gniazdo zasilania prądem zmiennym

4. Panel sterowania 5. Przełącznik pedałow 6. Wspornik złożony 7. Wąż wylotowy i dysza napełniająca 8. Pompa perystaltyczna 9. Wąż wlotowy i filtr

SYD-650-V1, SYD-650-V2, SYD-650-V3



6. Ustawienie prędkości 2. Panel sterowania 3. Wąż wylotowy i dysza napełniająca (podwójna) 4. Wspornik złożony 5. Włącznik zasilania i gniazdo zasilania prądem przemiennym

6. Przełącznik pedałow 7. Pompa perystaltyczna 8. Wąż wlotowy i filtr

COMPONENTS

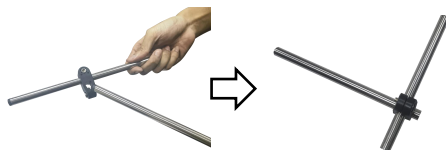
Model Parts	SYD-580-V1 SYD-580-V2 SYD-580 -V3	SY-650 -V1 SY-650-V2 SY-650-V3	SYD-650-V1 SYD-650-V2 SYD-650 -V3
Kabel zasilający	×1	×1	×1
Złącze krzyżowe	×1	×1	×1
Klucz sześciokątny	×1	×2	×2
Pręt	×2	×2	×2
Śruba z łbem gumowym (M6)	×4	×2	×4
Dysza do napełniania	×6	×2	×6
Naprawiono blok	×2	×1	×2
Instrukcja obsługi	×1	×1	×1
Przełącznik pedałow	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

6. Włóż pręt do łącznika krzyżowego .



2. Włóż drugi pręt do łącznika krzyżowego, aby zablokować.

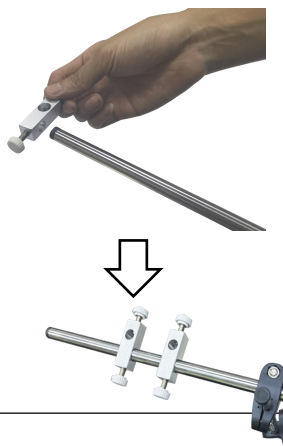


3. Zamontuj powyższe pręty na zacisku T, jak pokazano.



4. Zamontuj stałe bloki na pręcie i zabezpiecz śrubami z łbem gumowym.

Uwaga: dostępny jest tylko jeden model SY-650 i dwa modele SYD-650, SYD-580.



10. Włóż dysze napełniające do stałych bloków.

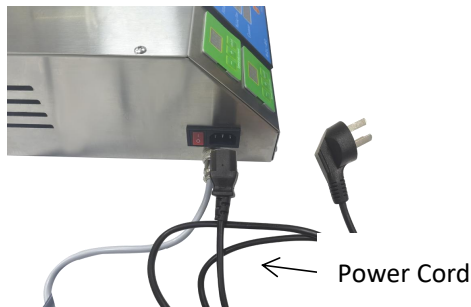
Uwaga: SYD-580, SYD-650 to podwójne dysze napełniające .
SY-650 to pojedyncza dysza napełniająca.



11. Podłącz przełącznik pedałowy, jak pokazano.



7. Podłącz przewód zasilający zgodnie z ilustracją.

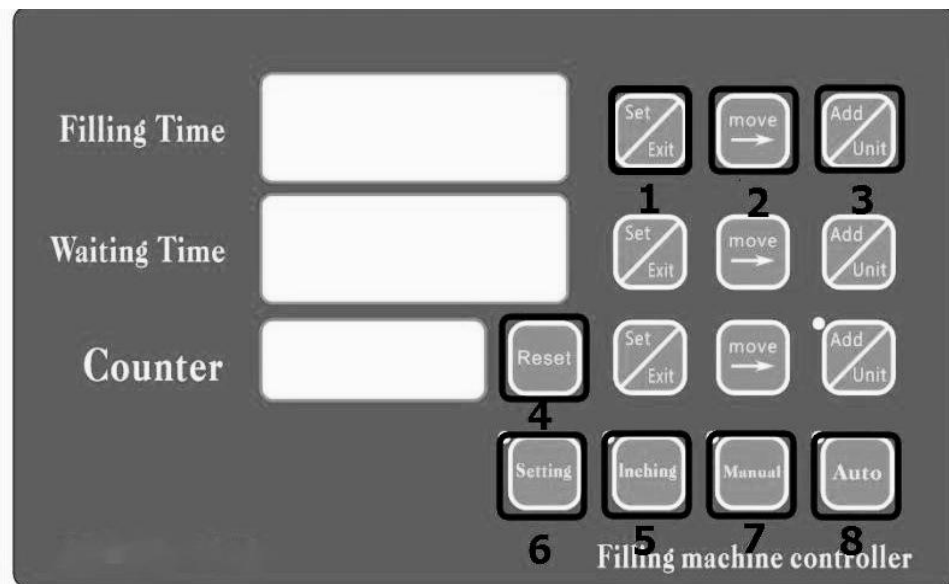


8. Zakończono montaż produktu.

Uwaga: Zabudowany wspornik i dysze napełniające można regulować w zależności od potrzeb.

9. Czyszczenie: Po użyciu w razie potrzeby można je wyczyścić poprzez wielokrotne odsysanie łagodnym roztworem czyszczącym. Następnie można je oczyścić poprzez wielokrotne pompowanie wody.

Instrukcje obsługi



* Wprowadzenie do funkcji przycisku:

- 1, przycisk ustawiania/wyjścia: naciśnij go jeden raz, aby ustawić czas napełniania/oczekiwania w stanie gotowości. I może wyjść z trybu ustawień, jeśli naciśniesz go jeszcze raz.
 - 2, przycisk Przesuń: Przesuń kursor od lewej do prawej lub w przeciwnym kierunku
 - 3, przycisk dodawania/jednostki: umożliwia cykliczną regulację numeru ustawienia w zakresie 0-9
 - 4, przycisk resetowania: może ponownie uruchomić licznik napełniania od 0
 - 5, przycisk Inching: Można wyciągnąć powietrze z silikonowej rurki i pompować, naciskając je w stanie gotowości przed napełnieniem. Można go również nacisnąć, aby wyciągnąć cały płyn z silikonowej rurki i wygodnie wyczyścić maszynę.
 - 6, przycisk ustawień: możesz z grubsza ustawić potrzebną objętość napełniania, naciskając go 2 razy.
- Przycisk ręczny: Możesz napełnić maszynę za pomocą pedału nożnego lub naciskając go. Jeden raz, jedno wypełnienie.

Przycisk Auto: Urządzenie napełni się automatycznie w oparciu o ustawiony czas

Dodaj/tryb: Pokazuje tryb pracy. Przycisk zwiększania/zmniejszania:

Możesz regulować prędkość napełniania w zakresie 0-99. Prędkość jest większa, jeśli liczba jest większa.

Przykład operacji

Po pierwsze, poczekaj, aż maszyna przestanie się napełniać. Lub upewnij się, że maszyna znajduje się w stanie gotowości/zatrzymania, naciskając przycisk „auto”. ((Maszyna przejdzie do stacji gotowości, jeśli naciśniesz raz przycisk „auto”, gdy działa w trybie automatycznym. Wskaźnik „auto” będzie wyłączony); Po drugie, dostosuj czas napełniania i czas oczekiwania/przerwy oraz prędkość napełniania.

1. Zwykle nie trzeba dostosowywać liczby. Można jednak przywrócić wartość „0”, gdy urządzenie znajduje się w stanie gotowości, naciskając klawisz „reset”.

2. Jeśli chodzi o znaczenie czasu: zwykle ustawiamy „01.00” po uruchomieniu maszyny. Pokazuje względny czas napełniania i czas oczekiwania. Oznacza to 1 sekundę. 00,10 oznacza 0,1 sekundy. 10. 00 oznacza 10 sekund

Ale jeśli przesuniesz punkt, naciskając „dodaj/jednostkę”, jego znaczenie ulegnie zmianie. Na przykład: 010.0 oznacza 10 sekund, 001.0 oznacza 1 sekundę, 1000.0 oznacza 1000 sekund

Mają to samo znaczenie dla czasu napełniania i oczekiwania

Teraz damy ci przykład, który to udowodni. np. chcemy napełnić wodę o masie 50g . (jako przykład bierzemy model 5L)

Wiemy, że maksymalna prędkość napełniania maszyny wynosi około 5000 ml na minutę w stanie maksymalnym. Będzie mniejszy, jeśli zamontujemy dyszę napełniającą i filtry. Możemy więc stwierdzić, że maksymalna waga napełnienia wynosi około 70 ml na sekundę w celach informacyjnych.

Moglibyśmy więc ustawić maksymalną prędkość napełniania i ustawić czas napełniania na „01:00”, naciskając przycisk „ustaw/wyjdz”, aby wybrać czas względny, następnie przesunąć klawisz „przesun”, aby wybrać względną liczbę, a następnie naciśnij Przycisk „dodaj/jednostkę” umożliwia

cykliczną zmianę liczby z „0-9” (regulacja jest możliwa tylko dla migającej liczby). Wciskamy ponownie klawisz „set/exit” , po czym migająca liczba przestanie migać i zostanie zapisana w programie po ponownym naciśnięciu przycisku „reset/exit”.

Czas oczekiwania można zastosować tylko w trybie automatycznym. A czas pomiędzy 2 nadzieniami jest krótszy, jeśli chcesz efektywnie napełniać.

4, możemy wybrać tryb automatyczny lub ręczny (naciskając odpowiedni klawisz, aby wybrać) po ustawieniu czasu.

Tryb automatyczny oznacza, że maszyna będzie pracować cyklicznie zgodnie z ustawionym czasem napełniania i dystansu, chyba że naciśniesz przycisk „auto”. Możesz nacisnąć tryb akcji, aby rozpocząć napełnianie, jeśli wybierzesz wymagany tryb.

Tryb ręczny oznacza, że maszyna będzie działać tylko po naciśnięciu przycisku „ręczny” lub naciśnięciu „pedału”. Po jednokrotnym naciśnięciu maszyna napełni się. Maszyna nie będzie działać, jeśli jej nie naciśniesz .

MAINTENANCE

1. Lepiej czyścić maszynę czystą wodą po każdym użyciu, co może przedłużyć żywotność pompy.
2. Po każdym użyciu należy wyczyścić produkt i filtr .
3. Gdy urządzenie nie jest używane, należy opróżnić płyn i przechowywać go w wentylowanym i suchym miejscu.
4. Proszę przechowywać produkt w suchym i wentylowanym miejscu.
5. Regularnie wymieniaj następujące części eksploatacyjne :
Wąż, filtr, dysza napełniająca

TROUBLESHOOTING

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Nie chłonie wody	Maszyna została użyta po raz pierwszy lub nie była używana przez długi czas, bardzo niewiele nie wchłania wody, ponieważ pompa znajduje się wewnątrz suchy wynik .	Należy dolać trochę wody z rury ssącej do pompy i następnie uruchomić maszynę.
Pompa nie może wypompować cieczy	Wlot i wylot węża są odwrócone	Potwierdzić wejście węża do zbiornika cieczy.
	Przewód zasilający nie jest podłączony	Podłącz ponownie przewód zasilający
	Wąż zagięty lub uszkodzony	Wygładź wąż lub wymień wąż
Wskaźnik zasilania jest wyłączony	Przewód zasilający nie jest podłączony	Podłącz ponownie przewód zasilający
	Ten produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki śmieci na terenie Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych jako takie nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.	

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Szanghaj

Import do AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW
2122 Australia

Import do USA: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim Place,
Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

Wyprodukowano w Chinach

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

PASTA VLOEISTOF VULMACHINE

GEbruikersHANDLEIDING L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling Machine



SYD-580-V1

SYD-580-V2

SYD-580-V3



SY-650-V1

SY-650-V2

SY-650-V3



SYD-650-V1

SYD-650-V2

SYD-650-V3

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

13. Lees zorgvuldig alle **MONTAGE- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES** voordat u ermee aan de slag gaat.

14. Het niet naleven van de veiligheidsregels en andere elementaire veiligheidsmaatregelen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

GENERAL SAFETY RULES

Belangrijke herinnering

1. Lees vóór gebruik zorgvuldig de producthandleiding en zorg ervoor dat u alle veiligheidswaarschuwingen en gebruiksvoorzorgsmaatregelen begrijpt en naleeft.
2. Gebruik dit product niet voor andere niet-aangewezen doeleinden om onverwachte risico's te voorkomen.
3. Dit product is alleen van toepassing op gebruikers binnen de aangegeven leeftijdsgroep en toepassingsgebied. Houd u strikt aan de relevante leeftijdsbeperkingen en waarschuwingen.
4. Als er afwijkingen aan het product zijn, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met het after-sales servicecentrum voor advies of om een reparatie te regelen.

Omgevingseisen voor gebruik

1. Gebruik het in een droge en goed geventileerde omgeving om extreme omgevingsomstandigheden zoals wateractivering, hoge temperaturen, hoge luchtvochtigheid en extreem lage temperaturen te voorkomen.
2. Vermijd direct zonlicht of contact met vuurbronnen om productschade of brand te voorkomen.
3. Zorg voor een stabiele gebruiksomgeving en voorkom dat het product wordt geraakt of valt om schade te voorkomen.

Richtlijnen voor veilige bediening

1. Gebruik een geschikte voeding en spanning, en gebruik geen beschadigde netsnoeren of stekkers.
2. Wanneer u dit product gebruikt, mag u geen kortsluiting maken en niet-overeenkomende apparaten aansluiten om risico's zoals elektrische

schokken en brand te voorkomen.

3. Als er vreemde voorwerpen op het oppervlak van het product worden aangetroffen, stop dan onmiddellijk met het gebruik en verwijder de vreemde voorwerpen voordat u het product verder gebruikt.
4. Als u dit product langdurig continu gebruikt, rust dan tijdig uit om overmatige vermoeidheid te voorkomen.
5. Oefen geen externe kracht uit op de batterij om veiligheidsrisico's zoals het scheuren en lekken van de batterij te voorkomen.

Onderhoud en onderhoud

1. Onderhoud en reinig het product regelmatig. Voordat u gaat schoonmaken, koppelt u de voeding los en veegt u deze af met een droge doek. Zorg ervoor dat u geen alcohol, zure of alkalische oplossingen, enz. gebruikt. Bijtende stoffen.
2. Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, koppel dan onmiddellijk de voeding los om energie te besparen en de levensduur van het product te verlengen.
3. Haal het product niet zelf uit elkaar en vervang geen onderdelen. Als u storingen ondervindt, neem dan contact op met het after-sales servicecentrum.

Maatregelen voor noodbehandeling

1. Als er abnormale situaties of ongelukken met het product optreden, stop dan zo snel mogelijk met het gebruik ervan. Als u oververhitting, roken of abnormaal geluid constateert, sluit dan onmiddellijk de stroomtoevoer af en neem contact op met het after-sales servicecentrum.
2. Als er bij het product sprake is van een noodsituatie die de persoonlijke veiligheid in gevaar kan brengen, bel dan tijdig het noodhulpnummer.

Disclaimers

Wij hechten veel belang aan de veiligheid en kwaliteit van onze producten, maar kunnen geen verantwoordelijkheid aanvaarden voor veiligheidsongevallen veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of bediening.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

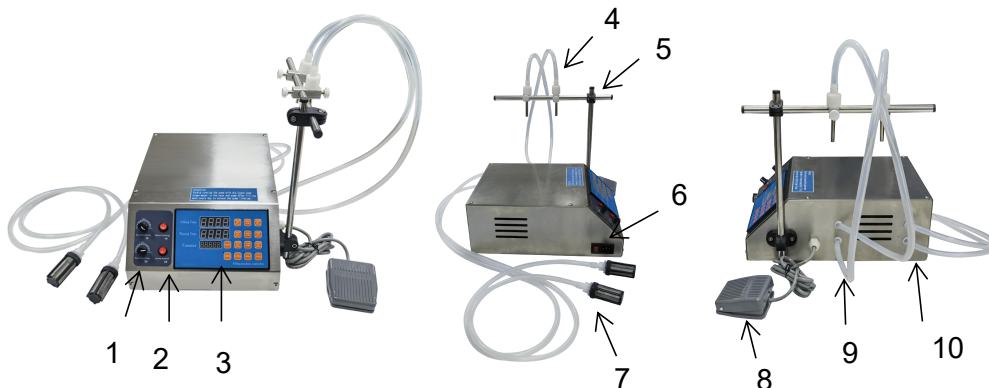
MODEL AND PARAMETERS

Model	SYD-5 80-V1	SYD-5 80-V2	SYD-5 80-V3	SY-65 0-V1	SY-65 0-V2	SY-65 0-V3	SYD-6 50-V1	SYD-6 50-V2	SYD-6 50-V3
Geschikt e vloeistof	Alle vrij stromende pasta's en vloeistoffen (geen deeltjes) zoals sojasaus, dranken, witte wijn, azijn, melk, alcohol (minder dan 40%) enz.			Alle vrij stromende pasta's en vloeistoffen (geen deeltjes) zoals sojasaus, dranken, witte wijn, azijn, melk, alcohol (minder dan 75 %) enz.			Alle vrij stromende pasta's en vloeistoffen (geen deeltjes) zoals sojasaus, dranken, witte wijn, azijn, melk, alcohol (minder dan 75 %) enz.		
Vulberei k	10-3700 ml			5 ml-650 ml			5 ml-650 ml		
Maximal e strooms nelheid	3,7 l/min			650 ml/min			650 ml/min		
Controle modus _	Pedaalschakelaar en automatisch			Pedaalschakelaar en automatisch			Pedaalschakelaar en automatisch		
Waarderi ngen)	AC 120 V 60 Hz	AC230V 50Hz _		AC 120 V 60 Hz	AC230V 50Hz _		AC 120 V 60 Hz	AC230V 50Hz _	

Stroom (Max.)	127W	127W	127W	46W	46W	46W	118W	118W	118W
------------------	------	------	------	-----	-----	-----	------	------	------

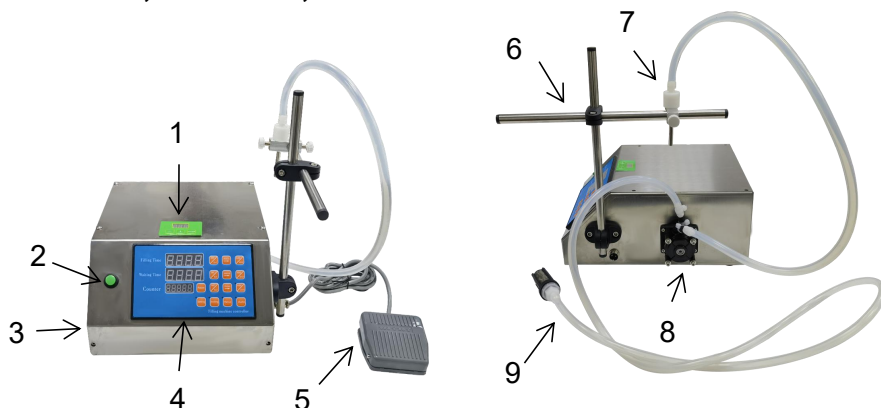
STRUCTURE DIAGRAM

SYD-580-V1, SYD-580-V2, SYD-580-V3



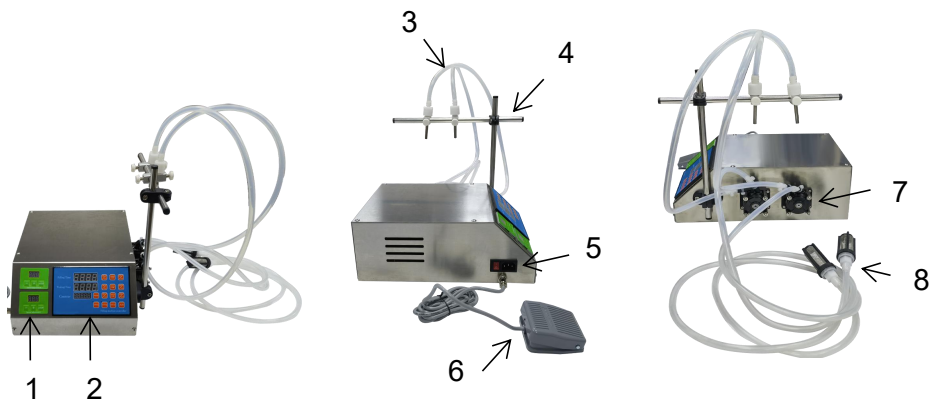
1. Snelheidsknop _ 2. Schakel 3. Bedieningspaneel 4. Uitlaatslang en vulmondstuk (dubbel) 5. Opgebouwde beugel 6. Aan/uit-schakelaar en wisselstroomaansluiting 7. Inlaatslang en filter (dubbel) 8. Pedaalschakelaar 9. Uitlaat (dubbel) 10. Inlaat (dubbel)

SY-650-V1, SY-650-V2, SY-650-V3



7. Snelheidsinstelling 2. Startknop 3. Aan/uit-schakelaar en wisselstroomaansluiting
 4. Configuratiescherm 5. Pedaalschakelaar 6. Opbouwbeugel 7. Uitlaatslang en vulmondstuk
 8. Peristaltische pomp 9. Inlaatslang en filter

SYD-650-V1,SYD-650-V2,SYD-650-V3



7. Snelheidsinstelling 2. Configuratiescherm 3. Uitlaatslang en vulmondstuk (dubbel)
 4. Opgebouwde beugel 5. Aan/uit-schakelaar en wisselstroomaansluiting
 6. Pedaalschakelaar 7. Peristaltische pomp 8. Inlaatslang en filter

COMPONENTS

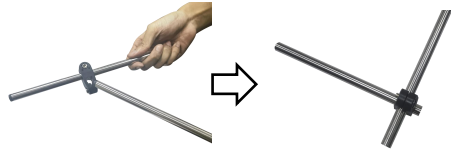
Model Parts	SYD-580-V1 SYD-580-V2 SYD-580 -V3	SY-650 -V1 SY-650-V2 SY-650-V3	SYD-650-V1 SYD-650-V2 SYD-650 -V3
Stroomdraad	×1	×1	×1
Kruisconnector	×1	×1	×1
Inbussleutel	×1	×2	×2
Hengel	×2	×2	×2
Rubberen kopschroef (M6)	×4	×2	×4
Vulmondstuk	×6	×2	×6
Vast blok	×2	×1	×2
Handleiding	×1	×1	×1
Pedaalschakelaar	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

7. Steek de stang in de dwarsverbinder .



2. Steek de andere stang in de kruisconnector om deze te vergrendelen.

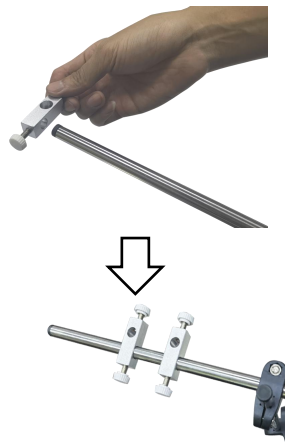


3. Installeer de hierboven geïnstalleerde stangen op de T-klem zoals afgebeeld.



4. Installeer vaste blokken op de stang en vergrendel ze met schroeven met rubberen kop.

Opmerking: Er is slechts één model SY-650 en twee modellen SYD-650, SYD-580.



11. Plaats de vulmondstukken in de vaste blokken.

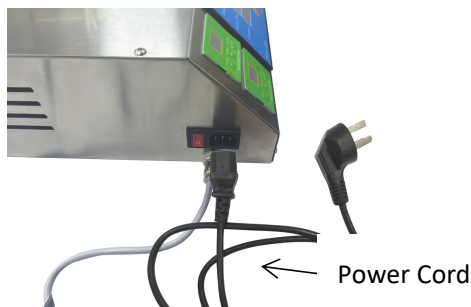
Opmerking: SYD-580, SYD-650 zijn dubbele vulmondstukken . SY-650 is een enkel vulmondstuk.



12. Sluit de pedaalschakelaar aan zoals afgebeeld.



7. Sluit het netsnoer aan zoals afgebeeld.

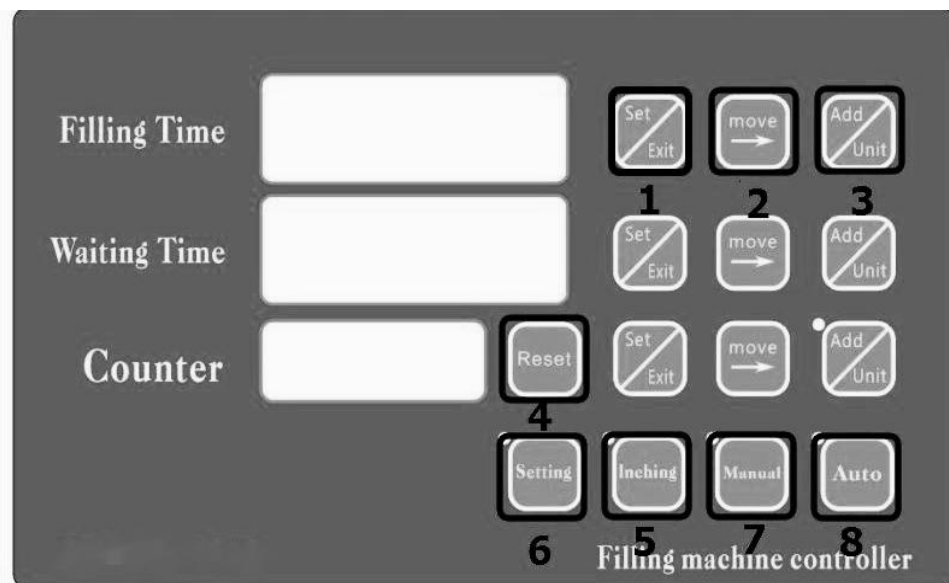


8. Productmontage voltooid.

Opmerking: De opgebouwde beugel en de vulmondstukken kunnen indien nodig worden aangepast.

9. Reinigen: na gebruik kan het indien nodig worden gereinigd door herhaaldelijk af te zuigen met een milde reinigungsoplossing. Vervolgens kan het worden gereinigd door herhaaldelijk water te pompen.

De gebruiksaanwijzing



*Knopfunctie introductie:

1, knop Instellen/afsluiten: druk er één keer op om de vul-/wachttijd in de standby-status in te stellen. En u kunt de instelmodus verlaten als u er nogmaals op drukt.

2, knop Verplaatsen: Verplaats de cursor van links naar rechts of in de tegenovergestelde richting

3, Knop Toevoegen/eenheid: Kan het instellingsnummer circulair aanpassen van 0-9

4, Reset-knop: kan het aantal vullingen opnieuw starten vanaf 0

5, Inching-knop: Kan de lucht uit de siliconenslang trekken en pompen door erop te drukken in de standby-status voordat u deze vult. U kunt er ook op drukken om alle vloeistof uit de siliconenslang te trekken en de machine gemakkelijk schoon te maken.

6, Instelknop: u kunt het gewenste vulvolume grofweg instellen door er 2 keer op te drukken.

Handmatige knop: u kunt de machine laten vullen met een voetpedaal of door erop te drukken. Eén keer, één vulling.

Auto-knop: de machine vult automatisch op basis van de insteltijd

Toevoegen/modus: toont de werkmodus. Knop Verhogen/verlagen: u kunt de vulsnelheid aanpassen van 0-99. De snelheid is hoger als het getal groter is.

Bedieningsvoorbeeld

Laat eerst de machine stoppen met vullen. Of zorg ervoor dat de machine in de stand-by/stop-status staat door op de "auto"-toets te drukken. ((De machine gaat naar het stand-bystation, als u één keer op de "auto"-toets drukt wanneer deze werkt met de automatische modus. De "auto"-indicator is uitgeschakeld); ten tweede past u de vultijd en wacht- / intervaltijd en vulsnelheid aan.

1. Meestal hoeft de telling niet te worden aangepast. Maar u kunt het terugzetten naar "0", wanneer de machine in de standby-status staat, door op de "reset"-toets te drukken.

2. Wat de tijd betreft: we stellen meestal "01.00" in wanneer u de machine start. Het toont de relatieve vultijd en wachttijd. Het betekent 1 seconde.

00,10 betekent 0,1 seconde. 10. 00 betekent 10 seconden

Maar als u het punt verplaatst door op "toevoegen/eenheid" te drukken, zal de betekenis ervan veranderen. Zoals: 010,0 betekent 10 seconden, 001,0 betekent 1 seconde, 1000,0 betekent 1000 seconden

Ze hebben dezelfde betekenis voor de vul- en wachttijd

Nu zullen we u een voorbeeld geven om het te bewijzen. zoals, we willen het water vullen met een gewicht van 50 g. (We nemen het 5L-model als voorbeeld)

We weten dat de maximale vulsnelheid van de machine in maximale staat ongeveer 5000 ml per minuut bedraagt. Het zal kleiner zijn als we het vulmondstuk en de filters installeren. We kunnen dus ter referentie concluderen dat het maximale vulgewicht ongeveer 70 ml per seconde is.

We kunnen dus de vulsnelheid maximaal instellen en de vultijd aanpassen naar "01.00" door op de "set/exit"-toets te drukken om de relatieve tijd te kiezen. Verplaats vervolgens de "verplaats"-toets om het relatieve getal te kiezen en druk vervolgens op "add/unit"-toets om het nummer circulair te veranderen van "0-9" (de aanpassing werkt alleen voor het knipperende nummer). We drukken nogmaals op de "set/exit"-toets , waarna het

knipperende getal stopt en in het programma wordt opgeslagen nadat u nogmaals op de “reset/exit”-knop hebt gedrukt.

De wachttijd is alleen werkbaar in de automatische stand. En de tijd tussen 2 vullingen is korter, als je efficiënt wilt vullen.

4, we kunnen de automatische modus of de handmatige modus kiezen (door op de relatieve toets te drukken om te kiezen) na het instellen van de tijd.

De automatische modus betekent dat de machine circulair zal werken volgens de instelling van de vulling en de afstandstijd, tenzij u op “auto” drukt. U kunt op de actiemodus drukken om te beginnen met vullen als u de gewenste modus kiest.

Handmatige modus betekent dat de machine alleen werkt als u op de “handmatige” knop drukt of op het “voetpedaal” drukt. De machine wordt één keer gevuld als u één keer drukt. De machine werkt niet als u er niet op drukt .

MAINTENANCE

1. Het is beter om de machine na elk gebruik met schoon water schoon te maken, wat de levensduur kan verlengen van de pomp.
2. Reinig het product en het filter na elk gebruik op tijd .
3. Wanneer de machine niet in gebruik is, leeg dan de vloeistof en bewaar deze op een geventileerde en droge plaats.
4. Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats.
5. Vervang de volgende verbruiksartikelen regelmatig :
Slang, filter, vulmondstuk

TROUBLESHOOTING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Neemt geen water op	Machine voor het eerst gebruiken of langdurig niet gebruiken, zeer weinigen zullen geen water opnemen, omdat de pomp intern is droog resultaat .	U moet wat water uit de inlaatleiding aan de pomp toevoegen en vervolgens de machine starten.
De pomp kan de vloeistof niet wegpompen	Slanginlaat en -uitlaat zijn omgekeerd	Bevestig de slanginlaat in de vloeistoftank.
	Het netsnoer is niet aangesloten	Sluit het netsnoer opnieuw aan
	Slang gevouwen of beschadigd	Maak de slang glad of vervang de slang
Het stroomlampje is uit	Het netsnoer is niet aangesloten	Sluit het netsnoer opnieuw aan
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat het product in de Europese Unie een aparte afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.	

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

Gemaakt in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

KLISTRA VÄTSKEFYLLNINGSMASKIN

ANVÄNDARMANUAL L

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling Machine



SYD-580-V1

SYD-580-V2

SYD-580-V3



SY-650-V1

SY-650-V2

SY-650-V3



SYD-650-V1

SYD-650-V2

SYD-650-V3

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

15. Läs noga och förstå alla **MONTERINGS- OCH DRIFTINSTRUKTIONER** innan användning.

16. Underlåtenhet att följa säkerhetsreglerna och andra grundläggande säkerhetsåtgärder kan leda till allvarliga personskador.

GENERAL SAFETY RULES

Viktig påminnelse

1. Innan användning, läs noga igenom produktmanualen och se till att du förstår och följer alla säkerhetsvarningar och försiktighetsåtgärder vid användning.
2. Använd inte denna produkt för andra icke-avsedda ändamål för att undvika oväntade risker.
3. Denna produkt är endast tillämplig på användare inom den specificerade åldersgruppen och tillämpningsområdet. Vänligen följ strikt relevanta åldersbegränsningar och varningar.
4. Om det finns några avvikelser i produkten, vänligen sluta använda den omedelbart och kontakta kundservice för konsultation eller för att ordna reparation.

Miljökrav för användning

1. Använd i en torr och välventilerad miljö för att undvika extrema miljöförhållanden som vattenaktivering, hög temperatur, hög luftfuktighet och extremt låg temperatur.
2. Undvik direkt solljus eller kontakt med brandkällor för att förhindra produktskador eller brand.
3. Se till en stabil användningsmiljö och förhindra att produkten träffas eller tappas för att undvika skador.

Riktlinjer för säkerhet och drift

1. Använd lämplig strömförsörjning och spänning, och använd inte skadade nätsladdar eller kontakter.
2. När du använder denna produkt ska du inte kortsluta kretsar eller ansluta felaktiga enheter för att undvika risker som elektriska stötar och

brand.

3. När främmande föremål hittas på produktens yta, sluta omedelbart att använda och ta bort främmande föremål innan du fortsätter att använda.

4. När du använder denna produkt kontinuerligt under en längre tid, vänligen vila i god tid för att undvika överdriven trötthet.

5. Använd inte extern kraft på batteriet för att undvika säkerhetsrisker som att batteriet går sönder och läcker.

Underhåll och skötsel

1. Underhåll och rengör produkten regelbundet. Före rengöring, vänligen koppla bort strömförsörjningen och torka av den med en torr trasa. Var försiktig så att du inte använder alkohol, syra eller alkalilösningar etc. Frätande ämnen.

2. När produkten inte används under en längre tid, koppla ur strömförsörjningen omgående för att spara energi och förlänga produktens livslängd.

3. Ta inte isär produkten eller byt ut komponenter på egen hand. Om du stöter på några fel, vänligen kontakta servicecentret.

Akuthanteringsåtgärder

1. Om det inträffar onormala situationer eller olyckor med produkten, vänligen sluta använda den så snart som möjligt. Om överhettning, rökning eller onormalt ljud upptäcks, bryt omedelbart strömförsörjningen och kontakta kundservice.

2. Om produkten innebär en nödsituation som kan skada den personliga säkerheten, ring nödräddningsnumret i tid.

Friskrivningsklausuler

Vi lägger stor vikt vid våra produkters säkerhet och kvalitet, men kan inte ta ansvar för säkerhetsolyckor orsakade av felaktig användning eller användning.

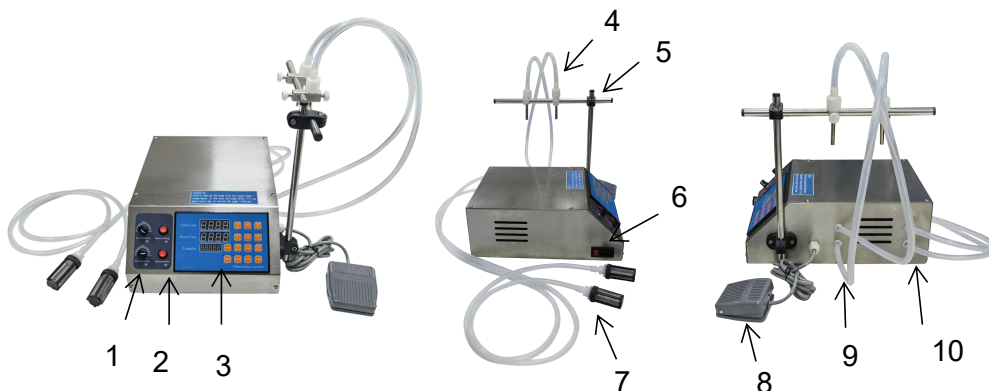
SPARA DESSA INSTRUKTIONER

MODEL AND PARAMETERS

Modell	SYD-5 80-V1	SYD-5 80-V2	SYD-5 80-V3	SY-65 0-V1	SY-65 0-V2	SY-65 0-V3	SYD-6 50-V1	SYD-6 50-V2	SYD-6 50-V3
Lämplig vätska	Alla fririnnande pastor och vätskor (inga partiklar) som sojasås, drycker, vitt vin, vinäger, mjölk, alkohol (mindre än 40%) etc.			Alla fririnnande pastor och vätskor (inga partiklar) som sojasås, drycker, vitt vin, vinäger, mjölk, alkohol (mindre än 75 %) etc.			Alla fririnnande pastor och vätskor (inga partiklar) som sojasås, drycker, vitt vin, vinäger, mjölk, alkohol (mindre än 75 %) etc.		
Fyllnings område	10-3700ml			5ml-650ml			5ml-650ml		
Max flödesha stighet	3,7 l/min			650 ml/min			650 ml/min		
Kontroll äge _	Pedalomkopplare och automatisk			Pedalomkopplare och automatisk			Pedalomkopplare och automatisk		
Betyg(er)	AC 120 V 60Hz	AC230 V 50Hz		AC 120 V 60Hz	AC230 V 50Hz		AC 120 V 60Hz	AC230 V 50Hz	
Kraft (Max.)	127W	127W	127W	46W	46W	46W	118W	118W	118W

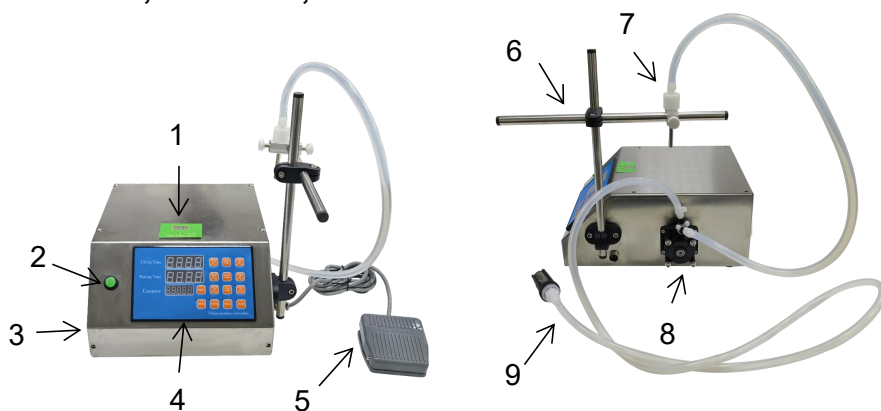
STRUCTURE DIAGRAM

SYD-580-V1, SYD-580-V2, SYD-580-V3



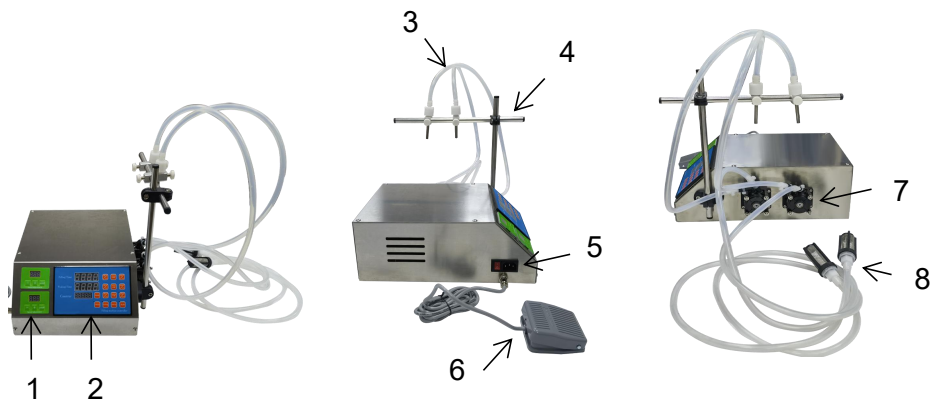
1. Hastighetsratt _ 2. Växla 3. Kontrollpanel 4. Utloppsslang och påfyllningsmunstycke (dubbel) 5. Inbyggd fäste 6. Strömbrytare och nätuttag 7. Inloppsslang och filter (dubbel) 8. Pedalbrytare 9. Uttag (dubbel) 10. Inlopp (dubbel)

SY-650-V1, SY-650-V2, SY-650-V3



8. Hastighetsinställning 2. Startknapp 3. Strömbrytare och nätuttag 4. Kontrollpanelen 5. Pedalomkopplare 6. Uppbyggt fäste 7. Utloppsslang och påfyllningsmunstycke 8. Strömbrytare och nätuttag 9. Inloppsslang och filter

påfyllningsmunstycke 8. Peristaltisk pump 9. Inloppsslang och filter
SYD-650-V1, SYD-650-V2, SYD-650-V3



8. Hastighetsinställning 2. Kontrollpanelen 3. Utloppsslang och
 påfyllningsmunstycke (dubbelt) 4. Uppbyggt fäste 5. Strömbrytare och
 växelströmsuttag

6. Pedalomkopplare 7. Peristaltisk pump 8. Inloppsslang och filter

COMPONENTS

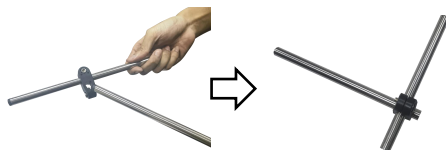
Model Parts	SYD-580-V1 SYD-580-V2 SYD-580 -V3	SY-650 -V1 SY-650-V2 SY-650-V3	SYD-650-V1 SYD-650-V2 SYD-650 -V3
Strömsladd	×1	×1	×1
Cross Connector	×1	×1	×1
Insexnyckel	×1	×2	×2
stav	×2	×2	×2
Gummi huvudskruv (M6)	×4	×2	×4
Påfyllningsmunstycke	×6	×2	×6
Fast block	×2	×1	×2
Användarmanual	×1	×1	×1
Pedalbrytare	×1	×1	×1

OPERATING INSTRUCTIONS

8. Sätt i stängen i korskopplingen .



2. Sätt in den andra stängen i korskopplingen för att låsa.

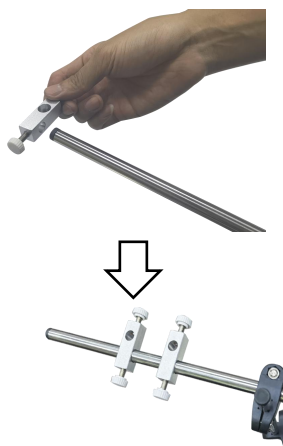


3. Installera ovanstående -
installerade stavar på T-klämman
enligt bilden.



4. Montera fasta block på stängen
och lås med skruvar med
gummihuvud.

Obs: Det finns bara en modell SY-650
och två modeller SYD-650, SYD-580.



12. Sätt in påfyllningsmunstyckena i de fasta blocken.

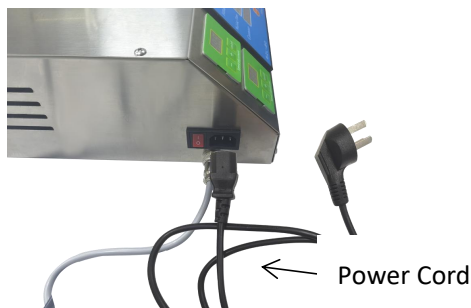
Obs: SYD-580, SYD-650 är dubbla påfyllningsmunstycken . SY-650 är ett enda påfyllningsmunstycke.



13. Anslut pedalomkopplaren enligt bilden.



7. Sätt i nätsladden enligt bilden.

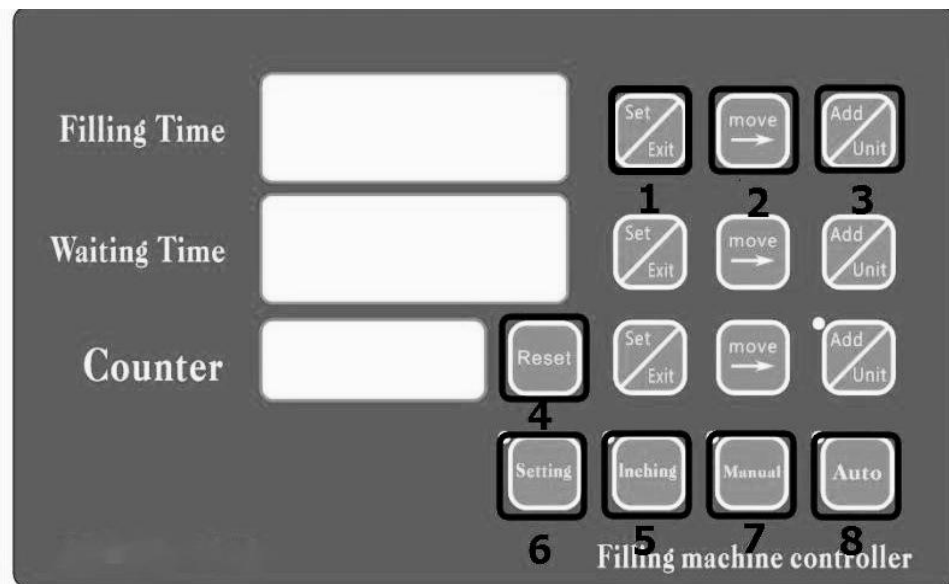


8. Produktmonteringen slutförd.

Obs: Det uppbyggda fästet och påfyllningsmunstyckena kan justeras efter behov.

9. Rengör: Efter användning kan den vid behov rengöras genom upprepad sugning med en mild rengöringslösning. Sedan kan den rengöras genom att upprepade gånger pumpa vatten.

Bruksanvisningen



*Introduktion till knappfunktion:

- 1, Ställ in/avsluta-knapp: Tryck en gång på den för att ställa in fyllnings-/väntetiden i standbyläge. Och kan lämna inställningsläget om du trycker på den en gång igen.
 - 2, Flytta-knapp: Flytta markören från vänster till höger eller till motsatt riktning
 - 3, Lägg till/enhet-knapp: Kan justera inställningsnumret från 0-9 cirkulärt
 - 4, Återställ-knapp: Kan starta om fyllningsräkningen från 0
 - 5, Inching-knapp: Kan dra ut luften inuti silikonnörret och pumpa genom att trycka på den i standby-läge innan du fyller på. Du kan också trycka på den för att dra ut all vätska ur silikonnörret och rengöra maskinen bekvämt.
 - 6, Inställningsknapp: Du kan ställa in önskad fyllnadsvolym ungefär genom att trycka på den 2 gånger.
- Manuell knapp: Du kan få maskinen att fyllas med fotpedal eller trycka på den. En gång, en fyllning.
- Autoknapp: Maskinen fylls automatiskt baserat på inställningstiden
- Lägg till/läge: Den visar arbetsläget Öka/minska-knapp: Du kan justera påfyllningshastigheten från 0-99. Hastigheten är snabbare om antalet är

större.

Driftsexempel

För det första, låt maskinen sluta fyllas eller se till att maskinen är i standby-/stoppläge genom att trycka på "auto"-knappen. ((Maskinen går in i standby-stationen, om du trycker på "auto"-knappen en gång när den fungerar med automatiskt läge. "auto"-indikatorn kommer att vara avstängd); För det andra, justera påfyllningstiden och vänte-/intervalltiden, påfyllningshastigheten.

1, Vanligtvis behöver räkningen inte justeras. Men du kan återställa den till "0", när maskinen är i standbyläge genom att trycka på "återställ"-tangenten.

2, När det gäller tidsbetydan: vi brukar ställa in "01.00" när du startar maskinen. Den visar den relativa fyllningstiden och väntetiden. Det betyder 1 sekund. 00.10 betyder 0.1 sekund. 10.00 betyder 10 sekunder. Men om du flyttar punkten genom att trycka på "lägg till/enhet", kommer dess betydelse att ändras. Såsom: 010.0 betyder 10 sekunder, 001.0 betyder 1 sekund, 1000.0 betyder 1000 sekunder.

De har samma betydelse för fyllning och väntetid.

Nu ska vi ge dig ett exempel för att bevisa det. t.ex. vill vi fylla vattnet med en vikt på 50g. (Vi tar 5L-modellen som exempel.)

Vi vet att maskinens maximala fyllningshastighet är cirka 5000ml per min i maxtillståndet. Det blir mindre om vi installerar påfyllningsmunstycket och filtren. Så vi kan dra slutsatsen att den maximala fyllningsvikten är cirka 70 ml per sekund för referens. Så vi kunde justera påfyllningshastigheten till max och justera påfyllningstiden till "01.00" genom att trycka på "set/exit"-knappen för att välja den relativa tiden, flytta sedan på "flytta"-tangenten för att välja det relativa numret, tryck sedan på "lägg till/enhet"-tangenten för att ändra siffran från "0-9" cirkulärt (justeringen fungerar endast för det blinkande siffran). Vi trycker på "set/exit"-tangenten igen, sedan slutar det blinkande numret och lagras i programmet efter att ha tryckt på "reset/exit"-knappen igen.

Väntetiden är endast fungerande i tillståndet automatisk. Och tiden mellan 2 fyllningar är kortare om du vill fylla effektivt.

4, vi kunde välja automatiskt läge eller manuellt läge (genom att trycka på relativ tangent för att välja) efter att ha ställt in tiden.

Automatiskt läge innebär att maskinen kommer att arbeta enligt inställningen fyllning och distanstid cirkulärt, om du inte trycker på "auto". Du kan trycka på åtgärds läge för att börja fylla om du väljer önskat läge.

Manuellt läge betyder att maskinen bara fungerar när du trycker på "manuell"-knappen eller trycker på fotpedalen. Den fylls en gång när du trycker en gång. Maskinen fungerar inte om du inte trycker på den .

MAINTENANCE

1. Det är bättre att rengöra maskinen med rent vatten efter varje användning, vilket kan förlänga livslängden av pumpen.
2. Rengör produkten och filtret i tid efter varje användning .
3. När maskinen inte används, töm vätskan och förvara den på en ventilerad och torr plats.
4. Förvara produkten på en torr och ventilerad plats.
5. Byt ut följande förbrukningsdelar regelbundet :
Slang, filter, påfyllningsmunstycke

TROUBLESHOOTING

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Absorberar inte vatten	Maskin första användning eller lång tid ingen användning, mycket få kommer inte att absorbera vatten, eftersom pumpen interna torrt resultat .	Du måste tillsätta lite vatten från inloppsroret till pumpen och sedan starta maskinen.
Pumpen kan inte få ut vätskan	Slanginlopp och utlopp är inverterade	Bekräfta slanginloppet i vätsketanken.
	Nätsladden är inte ansluten	Anslut nätsladden igen
	Slangen vikt eller skadad	Slåta till slangens eller byt ut slangens
Strömindikatorn är släckt	Nätsladden är inte ansluten	Anslut nätsladden igen
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta som sådana får inte kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.	

Adress: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

Tillverkad i Kina

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support